Århus FT 1935
100

Erhvervsarkivet

04763

Mag. 1. afd. Århus Skattevæsen
Folkeregister

3152

1885 - 1953
Skattemandtalslister

1935
Bülowsgade

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade **Bylowsgade**

Husnummer: 6

Folketællings-Skema Nr. 5562

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

6

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1ste Sal	Jens Valdemar Johannsson	M	6/9	1892	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Blikkenslagermester	1670			360				
	Paula Maria Christiane Johannsson	K.	10/1	1899	Esbjerg	–	G.	Husmoder									
	Børge Johannsson	M.	24/10	1925	Aarhus	–	U.	Søn								Fjordsg. s Skole	
2den Sal	Marie Møller Nielsen	K	27/11	1873	Vejlby	dansk	Enke						300 Kr	Dannebrogsgade 15 I		✓	

2/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	J. V. Johannesen	J. V. Johannesen	Blikkenslager	1670	Bülowsgade 6 1

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20. Oktober 1935.

Ejerens Navn: Jens Valdemar Johannesen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 6 1

J. V. Johannesen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: **Bylowsgade**

Husnummer: 8

Folketællings-Skema Nr. 5563

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

8

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Mads Christian Dinesen	M	2/6	1874	Tjellerup Kirkeby	dansk	S	Husfader	Cykelhandler	3276			280				
St	Kirstine Dinesen	K	17/9	1875	Sandby Haldum Sogn	"	S	Husmoder									
	Elisabeth Dinesen	K	11/10	1914	Aarhus	"	U	Datter									
1 Sal	Søren Stokholm Jensen	M	3/12	1865	Ommestrup Mørke Sogn	dansk	U		pensioneret fra D. S. B.				300				
Kv.	Dagny Andreasen	K	4/10	1904	Faarup pr Sporup	dansk	S	Husmoder	Mejerifaget			308	240				
	Ruth Anna Marie Andreasen	K	27/9	1927	Viby ved Aarhus	"	U									Ingerslev Skole	

2/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21—10 1935.

Ejerens Navn: M Jensen Ejerens Bopæl: Bulowsgade 2

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 10

Folketællings-Skema Nr. 5564

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Margrethe Jacobsen	K	24/2	1908	Roed	D	Ug		Strygefomfiri				6,50 Kr	samme Hell			
I Sal.	Ella Gerdine Hermansen	M	6/12	1912	Aarhus	dansk	S	Husmoder					4 70 Kr	Lundingsgade 20 IV	✓		
	Preben Hermansen	Dl	27/8	1933	"	"	Ug	Barn						"			
	Pige	Dl	19/8	1935	"	"	Ug	Barn									
II Sal.	Paula Emilie Pedersen	K	1/4	1906	Aaarslet Loger	Dansk	S.	Husmoder					4 10 Kr	Jægergaardsgade 66 I	✓		
	Thorie Pedersen	Dl	10/11	1924	Aarhus	"	Ug	Barn						" " "		Jægerslevs Skole	
	Paul Erik Pedersen	Dl	21/12	1927	"	"	"	Barn								"	
	Leif Carlo Pedersen	Dl	17/11	1929	"	"	"	Barn									
Bagb.	Jens David Adolf Henrik Frederik J. D. A. H. F. Hansen	M	26/10	1883	Kolleklinde	Dansk	Ug	Murer	Murerarbejder		Murerarb. M. Nielsen Kaarsen	72461		Holbergsgade 3 I	✓		

5/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: N. P. Hermansen Ejerens Bopæl: Ringgt

Ella Hermansen.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 5565

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	5.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	~~Bertha Marie Bennekov~~	~~K~~	~~5/4~~	~~1894~~	~~Sabro Faarup Kom~~	~~dansk~~	~~G~~	~~Husmoder~~	~~Arbejdsmand~~		~~Aarhus Oliefabrik~~	~~183884~~	~~312,00~~				
	~~Peder Kristian Bennekov~~	~~M~~	~~9/8~~	~~1895~~	~~Brabrand Kom~~	~~dansk~~	~~G~~	~~Husfader~~									
	~~Gunnar Vestergaard Bennekov~~		~~11/10~~	~~1926~~	~~Aarhus~~	—										~~Læssøgades Skole~~	
	~~Birgit Vestergaard Bennekov~~		~~21/12~~	~~1932~~	~~Aarhus~~	—											
Stuen	Peder Kristian Bennekov	M	5/4	1894	Sabro Faarup Kom	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	183884	312,00				
	Bertha Marie Bennekov	K	9/8	1895	Brabrand Kom	dansk	G	Husmoder									
	Gunnar Vestergaard Bennekov	M	11/10	1926	Aarhus											Læssøgades Skole	
	Birgit Vestergaard Bennekov	K	21/12	1932	Aarhus												
1de Sal.	Ane Kirstine Klausen	K	31/1	1852	Storring	dansk	Enke	Husmoder									
	Petra Klausen	K	17/4	1888	Aarhus	dansk	Ug	Datter	Tegner	6146							
Kvisten	Fraværende																Kommunehospitalet
	Marie Madsen Lahn	K	1/4	1871	Albøge	d	Ug	Husmoder	Syerske								

2/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mdl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 - 10 - 1935.

Ejerens Navn: Enkefru Ane K Klausen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 12 I

A K Klausen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 14

Folketællings-Skema Nr. 5566

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
11	~~10~~ 11.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn (for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.)	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kj	Michael Nielsen	M	18/2	1872	Bulle p. Silkeborg	dansk	gift	Husfader	Mursvend		Murmester Buhl	3779	372,00	nej			
"	Mathilde Nielsen	K	26/9	1876	Hylke Søgn	"	"	Husmoder									
Stuen	Niels Christensen	M	23/5	1887	Vestervig	dansk	gift	Husfader	Havnearbejder		Aarhus Stvedore Co	72321	625,00	nej			
	Mette — — —	K	15/10	1888	Snylyerg	"	gift	Husmoder									
	Erna — — —	K	14/11	1913	Aarhus	"	ugift	Barn									
	Dagny — — —	K	18/1	1916	Aarhus	"	"	"									
	Arnold — — —	M	19/10	1918	Aarhus	"	"	"									
	Sofie — — —	K	20/11	1920	Aarhus	"	"	"									
	Magrethe — — —	K	2/5	1925	Aarhus	"	"	"									
	Søren — — —	M	1/6	1926	Aarhus	"	"	"								Borgerskole 1 [illegible]	
1ste Sal	Martin Carlsen	M	5/5	1861	~~Vissingklostet~~ Haastrup	dansk	gift	Husfader	Smedesvend								
	Karen Johanne Carlsen	K	5/5	1871	Vissingklostet	"	"	Husmoder									
	Herman Hansen	M	18/4	1889	Egjerlev	dansk	ugift	Logerende	Arbejdmand		Arbejdslås	107578		Nej			
Kv	Marinus Milgaard Kristensen	M	18/8	1903	Testrup	dansk	gift	Husfader	Mekaniker		Weiling & Søndergaard Frederiksgade	4679		Nej			
	Elna " "	K	8/6	1910	Stilling	"	"	Husmoder									
	Kaj " "	M	12/10	1930	Stilling	"		Barn									
	Erik " "	M	27/11	1934	Aarhus	"		"									
o.G.	Børge Frederik John Baumann Hermansen	M	3/6	1908	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Maler		selvstændig	—	360.–	Nej	—	—	
	Kirsti Magrethe Hermansen	K	15/5	1909	Hinnerup	"	gift	Husmoder									
1 St	Christian Vilhelm Jensen	M	4/7	1867	Grønslev	Dansk	gift	Husfader	Afdelingsmyde				300	Skovvej 22 ~~Ho~~ Paulsgade 46	✓		
	Hansine Jensen	K	19/9	1873	Gennerup	—	—	Husmoder									
3 Sp. mag. 14	Johanne Kristine Christensen	K	5/2	14	Viborg	Dansk	Ug	Husassistent						1/11 Nonbo			

11/11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: M Carlsen Ejerens Bopæl: Bülovsgade 14 I

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 16

Folketællings-Skema Nr. 5567

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus																	
Kælder	Marius Hansen	M	27/4	1891	Aarhus	dansk	G	Husfader	Fisker				384 Kr				
	Gerda Hansen	K	7/4	1905	Randers	dansk	G	Husmoder									
	Pige	K	20/10	1935	Aarhus	– –		Barn									
Stue	Karoline Kristine Møller	K	3/1	1875	Mesinge	dansk	E.	Husmoder					450.				
1 Sal	Johannes Marius Rasmussen	M	2/8	1883	Faaborg	dansk	G	Husfader	Maler				Ejer				
	Else Marie Rasmussen	K	14/4	1879	Randers	dansk	G	Husmoder									
	Harry Vilhelm Arnold Rasmussen Fav.	M	25/6	1908	Aarhus	dansk	U	Søn	Klejnsmed								per Bjse
Kvist	Asta Marie Bach	K	2/10	1904	Struer	dansk	U	Husmoder	Landsdelsmoderske		Kathrine Andersen		276 Kr				
Baghus																	
Stue	Anton Marinus Rønkenberg Jakobsen	M	24/2	1914	Hjørring	dansk	G.	Husfader	Sømand				360 Kr	~~Esbjerg~~ Dannebrogsgade 24 Aarhus	1/11 - 34	✓	
	Viola Jakobsen	K	26/11	1916	Esbjerg	dansk	G	Husmoder									
	Dreng	M	21/10	1935	Aarhus	– –		Barn									
1 Sal	Anna Kirstine Nielsen	K	1/5	1878	Dalum	dansk	U	Husmoder	Sygeplejerske		H. C. Jensen		324 Kr				
	Knud Nielsen	M	21/1	1928	Odense	dansk	U	Søn								Ingerslev Boulevard	

6/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (forøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: Johs. Rasmussen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 16. I

Johs. Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 18

Folketællings-Skema Nr. 5568

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. (Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.)	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Hjælderen	Ehrigan Otto Frederik Rohde	M	23/11	1870	Skanderup Skovby	dansk		Husfa	Skræder				324				
	Dothea Marie Rohde fa Jensen	K	2/12	1868	Gram for Hadersl			Husmo									
Sluen	Anne Marie Christensen	K	21/9	1874	Thirslund	Dansk	Enke		Arbejderske				420	Hjørringsgade 32			
1 Sal	Anton Meyer Bøen	M	7/8	1864	Faaregade	Dansk	Gift	Husfader	Kontor				384				
	Anne Kirstine Eriksen	K	19/4	1854	Rebild			Husmoder									
Hvisten	Holger Kristian Larsen	M	12/6	1887	Faaring Skiver	Dansk	ug.		Maler				216	Fredericiagade 16			
Boghus	Rasmus Christiansen	M	28/6	1903	flaskebøj	Dansk	—	—	[illegible]				300				
Sluen	C M Christiansen	=	29/6	1894	Aarhus	=	—	—					=				
Hvisten	Hilde Oskar Jensen	M	2/8	1907	Tønder	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand				300	Montanagade 18			
	Mary Jensen	K	2/2	1909	Sakskd	-		Husmoder									
	Karen Margrethe Jensen	K	13/2	1931	Hjørring	—											
	Edmund Preben Jensen	M	2/9	1933	Aarhus	—											

7/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Stuen	Ellen Kristine Christensen	K	15/2	1911	Hyllested	Dansk	ug	Medhjælper	—	Ballerup Maaløv	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1935.

Ejerens Navn: Ellen K Christensen Ejerens Bopæl: Ballerup Maaløv

E. Christensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 20

Folketællings-Skema Nr. 5569

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

20

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kld	Peter Aadnig Christensen	M.	5/6	1883	Østerø Læsø	Dansk	ugift	Logerende	Tømrer og Snedker		Firma Christensen og Nielsen Aarhus	16515	222,00	Sct Kjergade 33:37 Aarhus			
"	Svend S. Petersen. Søn	M.	3/12	1911	Nibe	Dansk	gift	Husfaar	Dekoratør		Selvstændig		222,00	Havnegade 3 Aarhus	1 Februar		
"	Esther Svendsgaard Petersen	K.	3/3	1917	Maarslet	dansk	gift	Hustru						Ny Munkegade 17.4			
Stue	Arthur Holm	M	13/6	1904	Ølinge Bornholm	—	gift	Husfader	Blikkenslager		Fa Lyberg Vesterallé 20	1294	444,00				
"	Anna Emilie Holm	K	4/2	1904	Ry	—	—	Hustru									
"	Preben Kaae Holm	M	23/9	1929	Set Johannes Sogn	—		Barn									
"	Heinrich Kaae Holm	M	2/8	1932	Set Pauls Sogn	—		Barn									
1 Sal	Kirstine Kaae	K	23/11	1866	Ølling	Dansk	Enke	Husmor	ingen				420,00				
"	Marie Kaae	K	6/7	1917	Harlev Aarhus	—	ugift	Slægtning	Syerske		Frk Christensen Guldsmedgade 21						
2 Sal	Krista Bolette Eleonora Sørensen	K	29/10	1900	Kristrup	—	Enke	Husmor	Mejeriudsalg	6720			444,00	Bülowsgade 19			
"	Margrethe Jensine Sørensen	K	29/10	1922	Haarup	—		Barn								Ingerslevskolen	
"	Krista Marie Sørensen	K	14/12	1924	Haarup	—		Barn									
Bagh	Kristine Pauline Katrine Ida Jørgensen	K	19/7	1906	Treis	Dansk	gift	Husmor	—				384,00				
	Kejnut Christian Viggo Jørgensen Mn.	M.	28/8	1900	Aarhus	—	gift	Snedker	Chauffør								Flyttet til Aarhus 1/2 1935

6/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: Persis og P. Kaae Ejerens Bopæl: Søndervalle 3

A. Hahn

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 22

Folketællings-Skema Nr. 5570

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 14.	*Kvinder:* 12.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene intet Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktober 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Eskild Jochumsen	M.	1/5	1903	Holstebro	dansk	G.	Husfader	Barber		selvstændig		860.				
" "	Anna Jochumsen	K.	31/5	1903	Skjoldbjerg	dansk	G.	Husmoder									
" "	Grethe Haumann Jochumsen	K.	23/4	1923	Aarhus	dansk	U.										
" "	Ellen Haugnarm Jochumsen	K.	21/12	1924	Aarhus	dansk	U.									Læsøesgade	
" "	Gunnar Haumann Jochumsen	M.	16/6	1931	Aarhus	dansk	U									Christiansgade	
" "	Henning Haumann Jochumsen	M.	14/3	1931	Aarhus	dansk	U										
1 Sal.																	
—	Otto Jensen	M.	25/5	1885	Overladegaard	Dansk	G.	Husfader	Kontorist.		D. S. B.	—	650.	mig	—	—	—
—	Karen Helga Jensen	K.	19/7	1883	Lunde pr. Horsens	dansk	G.	Husmoder			—	—	—				
—	Jens Peter Jensen	M.	14/7	1913	Horsens	Dansk	U.	Barn	—		f. T. arbejdsløs.						
—	Hanne Lydia Jensen	K.	17/8	1916	Horsens	Dansk	U.	Husassistent			f. T. arbejdsløs.						
—	Nina Marie Jensen	K	20/12	1922	Aarhus	Dansk	U.	Elev.			f. T. arbejdsløs.						
—	Ella Kristine Jensen	K.	8/4	1922	Aarhus	Dansk	U.	—	—		—					Ingr. Skole	
	Hendrik Jensen	M.	13/5	1933	Aarhus	dansk		Barn									
II Sal	Theodor J. Mortensen	M	4/4	1914	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Mosmøller Færgevej	517	936	Bülowsgade 4.	15/10.34		
II	Tilde Mortensen	K	21/7	1913	Skaade	Dansk	G	Husmoder									
II	John Mortensen	M	24/4	1935	Aarhus	Dansk	U										
II Sal	Rudolf Kristen Jesus Knill	M	30/12	1894	Morstal	Dansk	U	"	Invalidepensionist		"		282	Paradisgade 1-3	"		
Bgb. Sal	Valdemar Hieronymus Nielsen	M	24/6	1896	Skjolborg	Dansk	U	Bogtrykker	—		Vogn- & Jernstøberi	525	324	Ole Rømersgade 10			
" "	Marian Nielsen	K	28/2	1804	"	"	"	Kontorassistent	—					" "			
" "	Erik Olsen	M.	6/4	19/11	Sabij	"		Husassistent	—		ingen Arbejde			Baslegade 12-14			
Bgb. 1 Sal	Elvira Antoinette Jørgine Jensen	K	10/7	1891	Middelfart	Dansk	G	Husmoder	Husmoder		Arbejdsløs		436	K. Bryggesgade 3 Kristinehøjen K. Bryggesgade 3	15/11 35		
"	Kristian Jensen	M	11/4	1914	Ølstrup	"	U	Chauffør									
"	Niels Jensen	M	3/4	1917	Aarhus	"	U	Bud									
"	Ellen Marie Jensen	K	13/3	1923	Aarhus	"	"	Barn								Ingerslev	
	Karl Aage Jensen	M	25/10	1927	Aarhus	"		"								"	
	Børge Jensen	M	19/5	1930	Aarhus	"		"								"	

14/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St.	Barberforretning	Eskild Jacobsen		"	Bylovsgade 22.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. 10. 1935.

Ejerens Navn: Uffe Jensen. Ejerens Bopæl: Bylovsgade No 22

Uffe Jensen.
Ejerens eller Værgens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 28

Folketællings-Skema Nr. 5571

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus ✓	Anders Kristian Lauersen Friis	M	6/11	1898	Voer	dansk	G	Husfader	Lagerarbejder		Julius Kysters Eftf.		372 Kr				
	Meta Friis	K	2/3	1901	As	"	"	Husmoder									
	Agnete Friis	K	29/10	1924	Aarhus	"		Barn								Ingersleo	
1 Sal ✓	Marie Petersen	K.	3/1	1881	Aarhus	"	ugift	Datter	forhenn Direktrice				274 Kr				

1/B

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1935.

Ejerens Navn: Enkefru Mette Marie Petersen Ejerens Bopæl: Sindsoggehospitalet ved Aarhus

Værge: Typograf C. Jul. Petersen, Annagade 51,
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 30

Folketællings-Skema Nr. 5572

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Jens Jensen	M	3/4	1876	Aarhus	Dansk	gift	Husfader	Maskinarbejder		D. S. B.		325 Kr.				
	Petrine Marie Jensen	H.	11/9	1876	Flade v. Trk	Dansk	gift	Husmoder									
1ste Sal	Bernus Bjerring Mikkelsen	M	12-5	1895	Holme	Danske	gift	Husfader	Malerround		Egen Regning for Tidens	3067	350 Kr.				
	Anna Jensine Mikkelsen	H	7-12	1902	Aarhus	—	gift	Husmoder									
	Kitty Bjerring Mikkelsen	"	17-5	1925	—	—	ugift	Barn								Fjordsgades Skole	
	Vita Bjerring Mikkelsen	"	11-11	1926	—	—	-	—								Fjordsgades Skole	
	Jytte Bjerring Mikkelsen	"	5-9	1928	—	—	-	—								Ingerslev Skole	
	Mea Bjerring Mikkelsen	"	26-1	1930	—	—	-	—									
	Ove Bjerring Mikkelsen	M	5-1	1932	—	—	-	—									
	Irma Bjerring Mikkelsen	H	21-3	1934	—	—	-	—									
Dr.	Niels Jørgen Poulsen	M	8/1	1850	Aarhus	Dansk	E.	Husfader					180 Kr.				
	Anna Møller Poulsen	H.	8/10	1905	—	—	ugift	Datter									

4/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1935.

Ejerens Navn: Jens Jensen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 30

Jens Jensen
Ejerens eller ~~Vedkommende~~ Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 32

Folketællings-Skema Nr. 5573

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Alfred Rathckij Rasmussen	M	26-6	1874	Aarhus	Dansk	G.	Husfader.	Arbejdsmand		Arbejdsl.	63804	300	Bylervgade 32.			
"	Anna Kirstine Rasmussen	K	19-4	1883	Bønderup	Dansk	G.	Husmoder						"			
"	Hans Larsen	M	10-2	1911	Horsens	Dansk	U	Søn.	~~A C Aabak~~		A C Aabak.			"			
I. S. Forhus	Maren Gustafsen	K	8-5	1861	Fjelsted.	dansk.	E.	Husmoder					600.	Bylervgade 32 I			
II. S. Forhus	Ole Mygind Pedersen Frv.	M.	19-7	02	Tåsinge Sogn	dansk	G.	Husfader	Skibsfører	—	Rederiet W. Lunn Nysted A/S	—	360	(Mejetarken) Kvindelt Hd	—	✓	—	Paa Rejse
	Elisabeth Sonine Mygind Pedersen	K	17/12	08	Vinded Sogn	"	G.	Husmoder									
	Lillian Mygind Pedersen	K	6-7	33	Aarhus	"		Barn									
Kl. Baghus																	
I. S. Baghus.	Otto Walther Skeen.	M.	25-1.	1897	Skanderborg.	Dansk.	G.	Husfader	Mølelaredsker	—	Bordum og Nielsen Grønnegade 78		360.	Helgolandsgade 18.		✓	
	Karla Emilie Skeen.	K.	23-7	1908	Holme	"	G.	Husmoder									
	Hans-Jørn Skeen.	M.	9-4	1934	Aarhus.	"		Barn									
M. Baghus.	Christian Carstensen	M.	19-7	1879	Aarhus	Dansk.	U		Agent.		Kroniske syg.		300				
	Caroline Bryndum	K.	5-7	1877	Hyrsgaa Sogn	"	E.	Husmoder.	Syerske		" "						

6/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 - 10 — 1935.

Ejerens Navn: A K Rasmussen Ejerens Bopæl: Byhavegade 32, II

A K Rasmussen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 34

Folketællings-Skema Nr. 5574

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Torht. Tvs.	Peter Magnus Brandstrup	M	1/7	1863	Aarhus	dansk	Gift	Husfader	Isenbaadsbygger		D.T.D.S. Kbhvn	12493	312				
	Karen Brandstrup	K	23/2	1869	Tirsgaarde Sogn	dansk	Gift	Husmoder	Gjerning		T. f. Møller, Bælg. Aarhus						
Torht. 1 Sal	Alfred Hauberg Jensen	M	23/10	1904	Aarhus	Dansk	G	Husfader.	Bogev.		Bogm. H. Steen Blichs Vej 35	3142	600.	Ordrupvej 12 II			
	Johanne Ingeborg Jensen	K	22/4	1905	Marie Magdalene	"	"	Husmoder.									
	Edda Astrid Hauberg Jensen	K	26/6	1925	Ons v. Hassen	"										Fredens Skole.	
Torht. 1 Sal	Alfred Thorkan Pedersen	M	4/1	1896	Vibeltoftevej Mariel Magdalene	Dansk	G	Husfader	Slagtersvendarbejder			19415	660	Tagtvedsgade 6 III			
	Johanne Ellandine Pedersen	K	1/3	1905	Sogn	Dansk	G	Husmoder									
	Edith Pedersen	K	6/10	1924	Skanderborg	Dansk										Skt. Pauli Skole	
	Henny Pedersen	K	6/7	1932	Aarhus	Dansk											
	Werner Pedersen	M	18/8	1934	Aarhus	Dansk											
St. Bagtrl.	Enke Karoline Johanne Pihlkjær	K.	27/2	1857	Gram	Dansk	Enke	Husmoder	Aldersrentenyder				120				
I Sal Bagh.	Kirstine Marie Madsine Jensen	K	29/2	1872	Horsing Sogn Blgm.	dansk	ugift	ugift	Syerske (Værkstedsdame)				264				

4/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: Dr. Markmann J. C. Andersen, Rosenvang

Ejerens Bopæl: .....

Johanne Pedersen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 36

Folketællings-Skema Nr. 5575

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

36

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstedens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Skuen	Oskar Emil Jensen	M	5-2	1904	Ryet	Dansk	G.	Husfader	Kunstmager		Arbejdsløs	46	420 Kr.				
	Anna Margrethe Jensen	K	24/4	1910	Bæring	"	"	Husmoder									
	Kai Jensen	K	4-3	1930	Aarhus	"	U	Søn									
I Sal	Ole Frederik Jensen	M	17/3	1890	Jetsen	Dansk	G.	Husfar	Chokoladearbejder		Elevirksomhed	8	450				
	Thora Jensen	K	6/4	1900	Ryt	"	G.	Husmor									
	Gravas Peder Hansholm	M	27/8	1909	Vemb	-" -	U.	Logerende	Chauffør		Arbejdsløs						
	Jens H. Pedersen	M	9/6	1902	Torsted	-" -	U	Logerende	Slagtersvend		D.S. 13. 15/12 1934 Sygemeldt	22643		Paulsgade 33 Sværbæk			
	Alfred Christiansen	M	15/9	1903	Lundforlund	"	U	Logerende	Landmand								
II Sal	Mary Andersen	K	4/4	1905	Holme Ølby	Dansk	U	~~Logerende~~	Serviceydame		Arbejdsløs		300	Frydenvang 17 -			
Skuen i Kl.	Ole Evan Jacobsen	M	23/5	1913	Aarhus	Dansk	G	Husfar	Arbejder		×	5305	264	Baungaardsgade 27			
	Emma Dorthea Jacobsen	K	15/10	1915	Randers	—	"	Hustru						Voldbogade 2 2 Randers			

7/4

↳

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

.....

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 38

Folketællings-Skema Nr. 5576

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

38

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen ✓	Peder Rasmussen Jensen	M.	11/1	1895	Tarlius	dansk	gift	Husfader	Grovsmed		Centralvarkstedet D.S.B.	10768	280,00	—	—		
	Gudrun Jensen	K.	23/7	1903	Lyngby	dansk	gift	Husmoder									
	Ove Jensen	M.	8/8	1925	Tarlius	dansk		Barn								Fjordsgades Skole	
	Vrue Jensen	M.	7/12	1928	Tarlius	dansk		Barn								Landvesgades Skole	
1' Sal ✓	Rasmus Peter Jensen	M.	24/7	1866	Them	dansk	gift	Husfader	Pensionist		D.S.B.		280,00	—	—		
	Marie Jensen	K.	23/2	1865	Feldballe	dansk	gift	Husmoder									
2' Sal ✓	Anna Rasmine Jensen	K.	12/7	1899	Tarlius	dansk	ugift	Enlig	Kontorist		Tarlius Motor Comp. A/S.		200,00	—	—		

4/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.**	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: R. P. Jensen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 38 I

R. P. Jensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

ANDE S. HOLST AARHUS
JACOB BRUNERS BOTTIG

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 40

Folketællings-Skema Nr. 5577

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 4	*Kvinder:* 3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

40

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen.	Ernst Gotfred Rasmussen	M	20-5	1903	Skive	Dansk	Far	Husfader	Malersvend		A. M. Andersen	7177	400,00				
	Nelesta Mathilda Munch Rasmussen	K	21-3	1908	Emb	Dansk		Husmoder	ingen		ingen	0					
	Aksel Egede Rasmussen	M	25-3	1927	Viborg	Dansk		Barn								Ingerslev	
1. Sal	Ingvard Henrik Valdemar Andersen	M	23/6	1862	København	Dansk	Far	Husfader	pensonist		Statsbanne.		425.				
	Karoline Andersen.	K	28/5	1868	Horn.	Dansk		Husmoder									
2 Sal	Kristiane Johansen	K	11/12	1876	Rögen	Dansk		Husmoder	Enke				360				
	Hans Kristian Johansen	M	9/4	1903	Havndal	"		Søn	~~[illegible]~~ ~~Mikanike~~								

4/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 Oktober 1935.

Ejerens Navn: J. H. V. Andersen. Ejerens Bopæl: Bülowsgade. No 40

J. H. V. Andersen.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 42

Folketællings-Skema Nr. 5578

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

42

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Stuen	Alfred Kristian Andersen	M.	18-4	1889	Odense	dansk	gift	Husfader	Mejeriudsalg - Arbejd				350				
	Mette Marie Andersen	K.	7-11	1898	Nykøbing Mors	—	—	Husmoder	—								
	Else Emilie Andersen	K.	24-9	1924	Odense	—										Fjordsgade	
	Birthe Marie Andersen	K.	25-9	1931	Evingstrup		—	—	—								
1 Sal	Niels Christian Langfeldt	M	29-5	1896	Randlev	dansk	gift	Husfader	Snedkersvend		D. S. B. Centralværkstet		660 Kr	Nrd. Sbandvej Risskov	20-3.1935		
	Margot Langfeldt	K.	26-7	1901.	Aarhus.	"	"	Husmoder									
	Henning Langfeldt	M.	19-5	1920	Aarhus.	"		Søn	Blikkenslager Lærling		K. Jensen. Østergade 8.						
II Sal	Anna Susine Elisabet Larsen	K	20-10	1907	Aarhus	dansk	Sepr.	Husmoder	Sjerske		Julius Nielsen		300 Kr				
	Ritta Elisabet Larsen	K	13-12	1932	Aarhus	"	—	—	—		—						
Baghus Stuen	Kristen Jensen Pedersen	M	28-1	1883	Borum	dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Arbejdslös	183631	360				
	Karla Skriver Pedersen	K.	20-6	1887	Orting	—		Husmoder			—						
	Inga Skriver Pedersen	K	13-9	1931	Aarhus	—											
	Ella Skriver Pedersen	K	12-5	1932	Aarhus	—											
	Egon Skriver Pedersen	M	1-12	1934	Aarhus												
~~Baghus~~ 1ste Sal	Christian Peter Friis Mikkelsen	M	14/1	1909	Grenaa	dansk	gift	Husfader	Chauffør		Arbejdslös			Valdemarsgade 40		✓	~~Silkeborg~~ Nyborg
	Inger Marie Friis Mikkelsen	K	3/8	1911	Gjerlev-Hald	dansk	gift	Husmoder	Faar Underhold under		min Mands Fraverelse		336	Valdemarsgade 40 o.g			
	Sonja Irene Friis Mikkelsen	K	23/9	1933	Aarhus	—		Barn									
	Lillian Ketty Friis Mikkelsen	K.	31/3	1935	Aarhus	—		Barn.									

6/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	— —	Alfred Kristian Andersen	Mejeriudsalg		Bylowsgade 42.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 – 10 1935.

Ejerens Navn: Vigge V. Hartung Ejerens Bopæl: Svalevej 13. Viby. J.

V. Hartung
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 44

Folketællings-Skema Nr. 5579

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Maren Mathilde Larsen	K	5/10	1860	Højbelle	Dansk	Ug		Aldersrentenyder				372,00				
↓	Johanne Kjerstine Larsen	K	3/12	1871	Maarslet	Dansk	U		Rebersyer efter Verk								
1. Sal	Christian Sørensen	M	28/2	1858	Sønnar	dansk	G.	Husfader	Fab. Maskinpasser				460,00				
↓	Severine Petrea Sørensen	K	7/3	1857	Hasselø Sogn	do	G.	Husmoder									
↓	Peter Sørensen	M	5/2	1892	Aarhus	do.	U.	Søn	Kontorelev		Kjs. Møbelfabrik Eckersbergsgade						
2. Sal	Felix Pedersen Møller	M	8/1	1872	Veby	dansk	G	Husfader	Vognpasser D.S.B.				460				
	Hanine Møller	K	19/1	1872	Hasselager	do	G	Husmoder									
↓	Agnes Marie Møller	K	10/11	1905	Aarhus	do	U	Datter	Mejeiassistent								
↓	Knud Møller Prov.	M	23/11	1914	Aarhus	do	U	Søn	Kontorist		Th. Sabroe						København indtil fra Sabroe
Loftværelse	Mette Pihl	K	23/12	1872	Veby	do.	E		Rentier				100				

4/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforing af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Okt 1935.

Ejerens Navn: Jens Pedersen Møller Ejerens Bopæl: Bytorvgade 47 II

J. P. Møller

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 46

Folketællings-Skema Nr. 5580

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

46

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *31. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Niels Jørgen Pedersen	M	3/2	1860	Aarslev	dansk	gift	Husfader	Alderspension				372 kr				
	Andrine Pedersen	K	14/12	1865	Rodskov	—	—	Hustru	—								
1 Sal	Jens Oluf Hansen	M	13/11	1894	Ommelev	Dansk	G	Husfader	Skolehjælper		K. Andreasen Fr. Alle. 62	3620	408				
	Kathrine Boline Hansen	K	19/12	1895	Falslev	Dansk	G	Husmoder									
	Erik Hansen	M	28/8	1926	Aarhus	Dansk		Barn								hørsigade	
	Sigmund Hansen	M	24/12	1928	Aarhus	Dansk		Barn								hørsigade	
2 Sal	Marius Pedersen	M	15/2	1871	Sødring	Dansk	Enk	Husfader	gms Togbetjent				408				
	Sofvad Marie Jensen	K	9/1	1876	Pulsted	dansk	ug	—	Elev i Pasarbæk		St. Møllevej Fredensg 25			Ring Adelersg 18.			
3 Sal	Ejner Henry Møller	M	24/1	1911	Aarhus	dansk	ug	Husfader	Lagerarbejder		a/s Haags Skovmøbelfabrik Fredensg 8		360	Niels Ebbesensvej 15 Valdemarsg 9.			
	Else Dangaard Møller	K	10/4	1913	Aarhus	dansk	ug	Husmoder									

6/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21/10 1935.

Ejerens Navn: Marius Pedersen Ejerens Bopæl: Bylovsgade 46

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 50

Folketællings-Skema Nr. 5581

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6.	6.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

50

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal	Niels Peter Høyer Paulsen	M	17/2	1882	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Vognmand	3755			550				
	Elisabeth Severine Paulsen	K	3/8	1884	"	"	"	Husmoder	Rengøring		Marselisborg Skole						
	Lissi Høyer Paulsen	K	18/7	1919	"	"		Datter	Kontorelev		Uhrmager Brochek						
	Inger Høyer Paulsen	K	3/5	1923	"	"		"	~~Elev~~							Ingerslev Skole	
2 Sal	Niels Nielsen	M	13/2	1883	Rørgen	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Havnen		570				
	Laura Petrea Nielsen	K	20/12	1890	Nørbjerg	—	—	Husmoder									
	Verner Emil Nielsen	M	7/11	1916	Aarhus	—		Søn	Klejnsmed								
	Henning Kristian Nielsen	M	24/8	1918	—	—		"									
	Poul Erik Nielsen	M	21/11	1925	—	—		"								Ingerslev-Skole	
3 Sal	Karlo Leander Carlsen	M.	28/2	1896	Skalding	Dansk	Gift	Husfader	Maskinarbejder		Centralværkstedet Aarhus		520				
	Kirstine Marie Carlsen	K.	6/10	1898	Vorgods Sogn	— " —	— " —	Husmoder									
	Inger Leander Carlsen	— " —	24/9	1926	Aarhus	— " —		Datter								Fjordsgade	

6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Sidehus	P. Paulsen	P. Paulsen	Vognmand	3753	Byhavsgade 58 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1935.

Ejerens Navn: Magnus Nielsen. Ejerens Bopæl: Haarup pr. Silkeborg.

Peder Nielsen.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 52

Folketællings-Skema Nr. 5582

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
16	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal th vend. Skuen	Søren Langgaard Nielsen	M	8/10	82	Aarhus	Dansk	Fadr		Glarmester	6198	[illegible]	[illegible]	6.96				
"	Laura Marie Nielsen	K	25/3	86	—	—	Mode										
"	Ruth Ellen Nielsen	K	23/12	14	—	—	Barn		Tysk		F. Chr. Møller	17508					
"	Ernst Ricard Nielsen	M	22/10	16	Tilst Sogn	—	Barn		Glarmesterlærling		Glarmester Sage Knudsen	735					
1 Sal tv bagh. Skuen	Knud Egmont Petersen	M	10/3	1882	Aarhus	Dansk	Fader		Bødker		Aarhus Oliefabrik	248					
"	Helle Margrethe Petersen	K	23/5	1880	Mejlby	—	Moder										
"	Edith Margrethe Petersen	K	3/9	1913	Aarhus	—	Barn		Tysk		F. Chr. Møller	632					
"	Elsa Gerda Petersen	K	23/1	1915	—	—	—		Arbejderske		—	759					
1 Sal th	Søren Nielsen	M	19/12	72	Borum	"	Gift	Husfader	Arbm		D.S.B. Værksted	~~1116~~	450	3 tv. Sal th.			
	Anna Marie Nielsen	K	17/1	72	Aarhus	"	Gift	Husmoder									
	Hai Aage Engelbrecht Nielsen	M	7/11	97	Aarhus	"	Ugift	Søn	Elektriker		Arbejdsløs	3812					
2 Sal th vend.	Karen Maria Sofie Andersen	K	19/12	93	Galten	Dansk	Gift	Husmoder	Tysk		Lyhne Hotel Ritzes		650				
	Knud Erik Andersen	M	15/2	1919	Aarhus	—	Søn	Søn	Tjenestedr.		Aarhus Andelsforretning						
	Henning Christian Andersen	M	9/5	1921	—	—	"	Søn	Lærling								
	Christa Andersen	K	1/2	1924	—	—		Datter								Ingerslev Skl	
2 Sal th. tv.	Carl Christian Poulsen	M	29/1	1900	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Chauffør		Elvirasminde	324	450				
	Ellma Gerda Poulsen	K	15/7	1905	"	"		Husmoder									
	Iris Ulla Poulsen	K	17/6	1933	"	"	Barn	Datter									
2 Sal th	Peter Paulsen	M	20/12	1862	Vandborg	Dansk	Enkem	Husfader	Forh. Restauratør				624				
	Selma Marie Paulsen	K	23/6	1895	Aarhus	"	Gift	Datter									
	Per Bent Paulsen	M	19/4	1922	"	"	Barnebarn									Ingerslev Skole	
3 Sal th	Søren Christian Hedemann Nielsen	M	4/7	1897	Silkeborg	Dansk	Gift	Husfader	Arbm		Hansen og Kröger	183498	450	Hjortensgade 16.			
	Marie Kirstine Elisabeth Nielsen	K	24/11	1905	Aaning	"	"	Husmoder									
	Knud Erik Hedemann Nielsen	M	8/11	1925	Aarhus	"		Søn								Valdemarsgade Skole	
3 Sal. t. v.	Christian Adolf Emanuel Koch	M	26/1	1886	Lille Heddinge	Dansk	Gift	Husfader	Repræsentant				648				
	Doris Koch	K	26/8	1888	Horsens	"	"	Hustru									
	Ida Ellen Gudrun Koch	K	19/7	1917	Fredericia	"	Ugift	Datter	Tysk		J. Chr. Jacobsen & Co.						
4de tv.	Niels Georg Sigurd Haaby Udengaard	M	24/8	1902	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Maskinmester		p.k. J. Lindhøjs	3123	450				
	Jytana Marie Udengaard	K	29/2	1907	Odense	"	"	Husmoder									
	Alfred Haaby Udengaard	M	21/2	1928	Aarhus	"		Søn								Hallohsvejs Skole	
	Lizzie Julia Haaby Udengaard	K	14/5	1929	"	"		Datter									
4 Sal th	Harry Leonhardt Hillerdal	M	4/11	1911	København	Dansk	Gift	Husfader	Sømand				360	Dyrkjøbing 19 Lundsgade 22.			
	Anna Bodelle Severine Hillerdal	K	8/9	1897	Aarhus	"	"	Husmoder									
	Grethe Henny Rasmussen	K	2/4	1922	"	"		Datter									
	Inger Margrethe Rasmussen	K	2/8	1925	"	"		"								Borgerskolen Frederiksvalle	

16/19.

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og **den nærmere** Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.**	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen		H. K. Nielsen	Glarmester	6198	Stuen

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1935.

Ejerens Navn: Johs. Eyving Ejerens Bopæl: Vestergravsgade 32 St. t.h.

Johs. Eyving
Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 54

Folketællings-Skema Nr. 5583

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
10	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn (for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.)	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen th	Mette Marie Pedersen	K	25/1	1889	Viby	Dansk	Enke	Husmoder	Detailhandler				900				
	Edith Johanne Kristine Pedersen	K	4/8	1914	Aarhus	Dansk	Ugift	Husassistent			Fru Jensen Østergade 27						
Stuen tv	Broder Fredrik Erichsen	M	18/8.	1910	Flensborg Tyskland	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand.				300	Klosterport 2	✓		
	Elsa Ruth Elisabet Erichsen	K.	2/9.	1916.	Aarhus	"	"	Husmoder									
1 Sal th	Knudtine Bertelina Jensen	K	28/4	84	Tirstrup	Dansk	Enke	Husmor					500				
1 Sal tv	Kristine Elisabeth Fül	K.	19/11-	1863.	Nørre Lundby	Dansk	Enke	Husmoder	Pensionist.				500 Kr.				
	Jenny Dorthea Fül	K.	10/1-	1892.	Aarhus	"	Ugift	Datter.	Invaliderente								
2 Sal th	Christen Nielsen	M	17/9	1869	Bjødstrup	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand			533	500 Kr				
	Ane Nielsen	K	19/4	1869	Idom	Dansk	Gift	Husmoder									
2 Sal tv	Johan Gottfred Thyrring	M.	12/6	1903	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Kontorist				500 Kr				
	Gerda Kristine do	K.	5/11	04.	"	"	"	Husmoder									
	Inger do	K	19/8	26	"	"	ug.	Datter									
	Henning do	M.	9/1	32.	"	"	"	Søn									
	Knud do	M.	20/6	33	"	"	"	Søn									
3 Sal th	Thorvald Cramer Hansen	M.	29/8	1903	Engesvang	Dansk	Gift	Husfader	Trambusfører		Aarhus Sporveje		500 Kr.				
	Anna Katrine Hansen	K.	17/4	1907	Kragelund	"	"	Husmoder									
	Yrsa Marguerita Cramer Hansen	K	2/12	1927	Aarhus	"	ug.	Datter.									
3 Sal tv	Christian Didier Mannes Jensen	M	5/2	08	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand				500,00	Kaiserigade 67 Valdemarsgade 19	✓		
	Karen Marie Kristine Jensen	K	21/8	1910	"	"	"	Husmoder									
	Jørn Eigil Jensen	M	23/7	1935	"	"	ug.	Søn									
4 Sal th	Aksel Peter Jørgensen	M	18/11	1899	Hvirring Sogn	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Brødrene Kier.	183750	420				
	Lilly Jørgensen	K.	11/8	1904	Aarhus	"	"	Husmoder									
4 Sal tv	Bodgardt Lauritz Jensen	M	29/9	1904	Ølst	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand		D S B	1265	420	Viby	4/11 1934		
	Olga Jensen	K	3/1	1904	Galbirk	"	"	Husmoder						Galbirk	4/11 1934		

10/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		M M Pedersen	Detailhandel		Bulowsgade 54 St

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 — 10 1935.

Ejerens Navn: K B Jensen Ejerens Bopæl: Bulowsgade 54

K B Jensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 56.

Folketællings-Skema Nr. 5584 a

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~10~~	~~13~~
23	24.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene samme Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Sidehus	Niels Sørensen Sønderskov	M	9/9	1880	Borum	Dansk	Enkemand	Husfader	Vognmand	3376			660,00	nej			
	Ane Marie Hassing	K	27/9	1902	Tved	Dansk	Ugift	Husassistent						nej			
1te Sal th	Kirsten Marie Madsen	K	11/7	1854	Harild Odder	Dansk											
	M E Nielsen	M	2/12	[illegible]	Thulebrug	Dansk	Ugift	Lejer	Arb				312				
1te Sal th	Søren Emil Jensen	M	17/2	1872	Villersø	Dansk	gift	Husfader	pensl Kobbelmad				450				
	Henriette Georgine Jensen	K	15/12	1871	Grenaa	Dansk	gift	Husmoder									
2 Sal tv	Niels Jacobsen	M	24/5	1876	Sadder Sogn	Dansk	gift	Husfader	Kelner	5974	Forsørgelsesbygningen Aarhus	3517	600	nej			
	Adelheid "	K	11/10	1885	Randers	"		Husmoder									
	Lizzi "	K	3/5	1922	Aarhus	"		Barn								Fjordvejens	
	Lilly "	K	13/6	1924	"	"										"	
2 Sal th	Anders Christian Pedersen	M	17/2	1906	Vejlby	Dansk	gift	Husfader	Chauffør		Vognmd. Steiro. Viktoriagade 28	18224	480	Odensevej 18 Odensegade 18 4 th			
	Elna Marie "	K	31/1	1907	Mundelstrup	"		Husmoder									
	Ruth Hansine "	K	3/1	1935	Aarhus	"		Barn	Adopt								
3te Sal th	Rasmus Marinus Madsen	M	7/1	1884	Aarhus	Dansk		Husfader	Maskinarb		D. S. B.	16737	600				
	Ane Madsen	K	7/10	1882	Vinding Sogn	"		Husmoder									
	Kirstine Marie Madsen	K	25/8	1908	Ørbæk	"		Datter	Syerske		cand phil Christensen						
3te Sal tv	Reinhold Charles Henry Hansen	M	24/11	1908	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Bud.		Viggo Jørgensen Aarhus Ludvig Wahlert		480	Lundingsgade 28 st Aalborggade 16 st			
	Magda Østergaard Hansen	K	18/5	1913	Ry	"	"	Husmoder	Syerske								
4te Sal	Christian Henry Knappe	M	26/9	1877	Skørping	Dansk	Gift	Husfader	Skindarb		Aarhus Klædefabrik	1454	492	Fredensgade 22 th			
	Edel Marie Knappe	K	7/11	1905	Aarhus	"	"	Husmoder	[illegible]								
	Pige	"	19/9	1935	Aarhus	"											
4te Sal	Anders Peter Johansen	M	19/5	1913		Dansk		Husfader	Slagtersvend				396	nej			
	Cecha Marie Johansen	K	16/5	1914	Store Rind	Dansk	Gift	Husmoder						nej			

10/13 + 13/11 = 23/24

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kalstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: Enkefru K. Madsen Ejerens Bopæl: Byloosgade 56

Rosladsen

~~Ejerens~~ eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 56

Folketællings-Skema Nr. 5584 b

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~13~~	~~11~~
0	0

Overf til Hovedliste

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

56

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Skuen.	Anders Peder Andersen	M.	15/4	1900	Sobster Svendborg	Dansk	G.	Husfader	Møllersvend.		Aarhus Oliefabrik.	14011	474	fra 2. Sal. til Skuen.			
"	Ingeborg Larsine Andersen	K.	23/7	1901	Selsø Sogn.	"	G.	Husmoder									
	Tove Andersen	K.	10/7	1925	Aarhus.	"		Barn.								Ingerslev Boulevard	
	Knud Peder Andersen	M.	13/8	1930	Aarhus	"		"								"	
	Kaj Verner Andersen	M	11/12	1927	Aarhus	"		"									
1 Sal th.	Erik Holger Skeen Svensen Nielsen	M.	25/7	01	København	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmd		Christiani & Nielsen	18362	408				
	Birtha Magdalene Marie Kirstine Nielsen	K.	9/9	05	Skaade	—	—	Husmoder									
	Gudelin Louise Skeen Nielsen	K	24/3	29	Aarhus	—		Barn								Fjordgade	
	Finn Skeen Nielsen	M.	11/1	31	—	—		—									
1 Sal th	Niels Marius Nielsen	M.	23/10	1891	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	81426	414	Viby Jylland	2/8 35	Brogade	
	Marie Colome Nielsen	K.	17/10	1897	Polen	—	G.	Husmoder									
	Jens Peder Nielsen	M	8/2	1927	Taastrup	—		Barn									
	Helge Nielsen	M.	29/2	1931	Viby.	—		Barn									
2 Sal th	Johannes Rudolf Rasmussen	M	7-1	1901	Fetballe	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	981	408	Brinkvej 6 Vandum Sogn Tange	1/11 34		
	Kirsten Marie Rasmussen	K	21-9	1901	Vindum	Dansk	G	Husmoder									
2 S. tv.	Jens Elias Jensen	M.	16/7	1907	Ginnerup	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand.		Murermester Haugaard.	18133	414.	Sabro Taastrup.	1/4. 35		
	Anna Margrethe Jensen	K.	28/9	1906	Lyngaa.	Dansk.	G.	Husmoder									
3 Sal tv	Peter Albert Broum Hansen	M	2/6	1884	København	Dansk	G	Husfader	Forrygter		Remmefabrikken Elite	270	418.	O. Ringsgade 90 Kjebenhavn F	1/5=35		
	Katharina Hansen	K.	1/5	1886	Tyskland	Dansk	G.	Husmoder									
3 Sal th	Ejner Alfred Jensen	M	23/3	1908	murarlærling	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Christiani og Nielsen	44923	414				
	Marie Jensen	K	30/5	1910	Bording	Dansk	G	Husmoder									
	Grethild Thilgaard Jensen	K	9/1	1931	Aarhus	"		Barn									
	Lissi Thilgaard Jensen	K	19/5	1934	Aarhus	"		"									
	Axel Peter Pedersen	M	7/10	1909	Aarhus	Dansk	U		Lagerarbejder		I P Borgen - Rasmussen	ingen		Nebbesmosevej 90			

13/11. overf til Hovedliste

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: Enkefru K. Madsen Ejerens Bopæl: Bylovsgade 56

Rasmadsen

~~Ejerens~~ eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade Bylowsgade

Husnummer: 58

Folketællings-Skema Nr. 5585 a

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
19	30

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn (for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.)	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tarhus Stuen t.h.	Niels Rasmussen	M	22/1	1894	Aarhus	dansk		Husfader	Vognmand	1499			665	Dronkarken 39			
	Ane Marie Rasmussen	K	22/12	1896	Aaby	"		Husmoder	Meyerindsalg					"			
	Else Marie Rasmussen	K	1/10	1931	Aarhus	"		Datter									
Stuen t.v.	Signe Marie Bang	K	12/12	1895	Hou pr Thisted	Dansk	Enke	Husmoder	Arbejderske				180				
	Lilli Bang	K	14/4	1919	Frederiks havn	"		Datter	Elev		Magasin du Nord						
	Ingrid Bang	K	26/3	1923	" "	"		"								Ingerslevs	
1 Sal t.v.	Marie Kirstine Andersen	K	23/1	1878	Korupskov	Dansk			Syerske				575				
	Karen Marie Andersen	K	24/10	1877	Korupskov	Dansk			Syerske								
I. Sal t.h.	Christiane Ragnhild Jensen	K	14/2	1893	Aarhus	dansk			Rassererske		Christian Meyer		415				
II Sal t.h.	Anna Marie Margrete Jensen	K	28/10	1864	Ø Hjerp pr Horsens	dansk	Enke						425				
II Sal t.v.	Harry Philip Sidersen	M	20/9	1894	Aarhus	dansk		Husfader	Snedkersv.				600				
	Marie Kirstine Paula Sidersen	K	8/3	1896	"	"		Husmoder									
	Erna Sidersen	K	20/9	1915	"	"		Datter	Bogholderske		Dir. J. Hassing Jørgensen, Stemmer Tidens						
	Svend Georg Sidersen	M	22/11	1920	"	"		Søn	Kontorelev		Weber og Sørensen						
3 Sal t.v.	Christian Peter Christensen	M	16/3	1864	Hillerslev	Dansk		Husfader			pr D S B		550				
	Amalie Christensen	K	8/4	1870	Hou	"		Husmoder									
3 Sal th.	Heinrich Nygaard Knudsen	M	16/9	1887	Aarhus	dansk		Husfader	Arbejdsmand		D S B		410				
"	Else Hagrete Knudsen	K	29/4	1884	Flegrin Hede	"		Husmoder									
4 Sal th.	Sigvald Olesen	M	13/3	1904	Mundelstrup	Dansk		Husfader	Maskinarbejder		D. S. B.		350				
	Dagmar Sørine Olesen	K	4/5	1904	Viby Jll.	"		Husmoder									
4 Sal t.v.	Jørgen Emil Oskar Nielsen	M	1/4	1879	Rodskov	dansk	gift	Husfader	Malermester				475				
–	Karen Marie Viktoria Nielsen	K	15/6	1877	L. Lyngby	–	–	Husmoder									
–	Marie Bendtine Nielsen	K	23/3	1906	Aarhus	–	ugift	Datter	Bogbindermedhjelske		Aarhus Protokolfsbk.						

7/16 + 12/14 = 19/30

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stuen	A. Rasmussen	A. Rasmussen	Mejeriudsalg	1477	Bülowsgade 58

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22.10 1935.

Ejerens Navn: Niels Pedersen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 58

Niels Pedersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bülowsgade

Husnummer: 58

Folketællings-Skema Nr. 5585 b

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

overf. til Hovedliste

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

58

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Bagrest																	
Stuen	Niels Pedersen	M	29/6	1870	Onsted		G	Husfader	Vognmand	979			1300				
	Hansine Kathine Marie Pedersen	K	24/1	1878	Aarhus		G	Husmoder									
	Martha Marie Pedersen	K	17/8	1902	–		U	Datter									
	Knud Henry Pedersen	M	29/4	1904	–		U	Søn	Kiosk		Niels Pedersen Bülowsgade 58						
	Gerda Edith Pedersen	K	14/5	1909	–		U	Datter	Blomsterhandler								
1 Sal t.v.	Thorvald Jørgensen	M	18/2	1881	Eskerod		G	Husfader	Arbejdsmand		Gødens Co	2379	375				
	Johanne Helene Jørgensen	K	29/4	76	Hevring		G	Husmoder									
1 Sal t.h.	Hansine Marie N.V. Mathiesen	K	10/6	1877	Aarhus		U	Husmoder	Syerske		Anthon Christensen	9264	400				
2 Sal t.v.	Maria Vilhelmine Thøgersen	K	24/2	1864	Sjørslev		E	Husmoder					375				
	Lilla Marie Elisabeth Thøgersen	K	21/11	1901	Aarhus		U	Datter	Syerske		J. Chr. Møller	5454					
	Rose Elisabeth Thøgersen	K	2/3	1925	Fredericia			Barn								Ingerslev Skole	
2. Sal. th.	Hans Otto Langballe Frederiksen	M	12/1	1906	Haldum		G	Husfader	Elektriker		K. Elkl. Installationsforretning	3222	375				
	Anna Kirstine "	K	29/5	1910	Aarhus		G	Husmoder									
	Lizzie "	"	14/7	1929	—		U	Datter									
	Else "	"	1/2	1931	—		U	Datter									
3 Sal th.	Sofus Martin Theodor Sørensen	M	24/10	1878	Boesbum		G	Husfader	Formand		Aarhus Oliefabrik		435				
	Ane Line Anna Sørensen	K	4/10	1880	Skørby		G	Husmoder									
	Aage Walter Sørensen	M	15/3	1914	Aarhus		U	Søn	Arbm.								
	Verner Sofus Anna Sørensen	M	24/10	1917	Aarhus		U	Søn	Kasserer		Lindkvist. Thomsen						
	Viggo Aksel Anna Sørensen	M	13/3	1920	Aarhus		U	Søn	Bud		Fabrikm. Pedersen						
	Knud Erik Anna Sørensen	M	9/6	1924	Aarhus		U	Søn								Fjordvig Skole	
III tv	Jens Severin Pedersen	M	20/9	1866	Hjelmed		E	Husfader	Portner		Aarhus Oliefabrik		435				
	Marie Nielsen	K	6/1	1871	Aarhus		U	Husbestyrinde									
III tv.	Viggo Jensen	M	21/10	1888	Vinge		G	Husfader	Cykleimporter								
	Ida Maria Antonine Jensen	K	8/11	1909	Dybvig		G	Husmoder					325				
	Knud Sander Jensen	M	1/5	1931	Aarhus		U	Søn									

12/14 overf. til Flovedliste

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Baghus Stiein	Niels Pedersen	Niels Pedersen	Vagnmand	979	Bülausgade 58

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1935.

Ejerens Navn: Niels Pedersen Ejerens Bopæl: Bülausgade 58

Niels Pedersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 60

Folketællings-Skema Nr. 5586

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
15	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

60

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kjønnet Mandkjøn (M) Kvindekjøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
2 Sal v.	Niels Marius Nielsen Thun	M.	19/8	1880	Roland	Dansk	Gift	Husfader	Maskinpasser		D. S. B.		640				
	Sine Pelleine Thun.	K.	3/12	1882	Aarhus	"	-	Husmoder									
2 Sal. h.	Rasmine Rasmussen	E.	5/10	1861	Sejerø	dansk	Enke	Husmoder					540				
- -	Magda Kirstine Rasmussen	K.	1/12	1894	Sejerø	—	Ugift	Datter	Kontorelev		Sygekasse Fagforening	25292					
- -	Klaus Rasmussen	M.	14/3	1897	—	—	—	—	Syerske		Chr. Meyer Borregade	11370					
- -	Karmen Ethild Rasmussen	K.	8/5	1899	—	—	-	Søn	Skolemedl.		Henry Petersen Mannedor	3988	-				
	Kirstine Kraffing	K	8/11	1864	Skyby	—	G	Husmoder	Syerske				400				
1 Sal. v.	Christian Fr. Joh. Fredericksen	M.	4/5	1878	Halling	Dansk	Gift	Husfader	Vognfører		Aarhus Sporvej						
"	Ane Johanne "	K.	8/10	1881	Brejstrup	"	do.	Husmoder									
"	Anna Sofie "	K.	19/5	1915	Aarhus	"	Ugift	Datter	Kontordame		H. J. Chr. Møller & Co.	19166					
"	Carl Laurits "	M.	29/7	1916	"	"	"	Søn	Kontorist		pr. Skattekontoret	14136					
"	Frederik Emil "	-	7/10	1918	"	"	-	"	Typografelærling		Aarhus-Bogtrykkeri						
"	Oluf Victor "	-	19/2	1920	"	"	-	"	Løbedrengut		A. Vilhelm Rasmussen						
2 Sal h.	Hagen Baagøe Hansen	M.	13/8	1910	Svendborg	Dansk	Gift	Husfader	Favnemester		„Pirle"		625				
"	Anna Katrine Baagøe Hansen	K.	21/8	1913	Aarhus	—	—	Husmoder									
2 Sal v.	Conrad Emil Harald Hindby	M.	27/6	1886	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Typograf		Aarhus Stifts Tidende	3625					
	Ella Cornelia Hindby	K.	15/3	1892	Brædstrup	"	"	Husmoder									
	Erling Harald Hindby	M.	25/5	1917	Aarhus	"	Ugift	Søn	Smedelærling		Thomsens Mejgade 35						
	Emmy Harald Hindby	K.	4/8	1918	Aarhus	"	"	Datter	Ekspedition		Skolekøkkenet, Bazar	22158					
3 Sal. h.	Ane Margrethe Jensen	K.	30/5	1894	Feggerup	Dansk	G.	Husmoder	Syerske		Chr. Meyer.	9253					
"	Bruno Jensen	M.	21/9	1918	Aarhus	"	Ugift		Maskinlærling		Thomas Th. Sabroe.						
3 Sal. v.	Henry Peter Laursen	M.	22/8	1895	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Motorfører		D. S. B.		680				
" "	Petra Laursen	K.	15/8	1894	Ebeltoft	"	"	Husmoder									
" "	Gunnar Henry Laursen	M.	10/6	1921	Viborg	"		Søn								Fjordgades Skole	
" "	Ivan Henning Laursen	M.	9/5	1926	Viborg	"		"								"	
4 Sal h.	Anton Jensen.	E.	15/7	1864	Elkerød.	Dansk.	Gift	Husfader.	Aldersrentenyder.				480.				
" "	Anna Jensen.	K.	11/2	1867	Rejsø	-	"	Husmoder.	Husmoder.								
- -	Emil Augustin Viktor Jensen.	M.	28/11	1899	Aarhus.	-	Ugift	Søn	Rosensspejlersvend		Rosensspejlermester Schmidt						
4 Sal. v.	Andreas Jensine Møller.	K.	23/2.	1901.	Esbjerg	Dansk.	Ugift	Husmoder	Kontorist		H. J. Chr. Møller & Co.	5727	420				

15/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus-Kulaer.	Joh. Svenasen	Joh. Svenasen	Skotaierop		Marmelundsalle 19

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Oktober 1935.

Ejerens Navn: A Frederiksen Ejerens Bopæl: Bülowsgaar 60 I

A Frederiksen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 64

Folketællings-Skema Nr. 5587

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	17

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

64

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er skct siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen th.	Hugo Wennerberg	M	29/4	1910	Skanderborg	dansk	gift	Husfader	Malersvend				480	Skanderborg	17/5 1934		
	Ella Christine Wennerberg	K	17/9	1911	Falsling Sogn	dansk	gift	Husmoder									
	Jacc Wennerberg	M	14/12	1934	Aarhus	dansk		Barn									
Stuen tv.	Cecilie Antonine Kristiane Carlsen	K	31/5	1871	Hornslet	dansk	Enke	Husmoder	Hjælpebud		Domokraten		480				
	Rasmus Aage Carlsen	M	7/2	1913	Aarhus	dansk		Søn									
1 Sal th.	Thora Wilhelmine Pedersen	K	12/10	1896	Torsted Sogn	dansk	gift	Husmoder	Sygeplejerske		Sygehuset Aarhus		336				
1 Sal tv.	C. M. Pedersen Christen Maximus	M	6/1	1873	Dastrup	dansk	gift	Husfader	Kulhandler	2222	Danske Statsbaner Harald Pedersen. Sønderg 56		480				
	Erna Skjoldborg Pedersen	K	7/2	1896	Skanderborg	"	gift	Husmoder									
	Annelise Catherine Pedersen	K	14/5	1924	Aarhus	"		Barn								Fjordsgade	
	Margith Christense Pedersen	K	11/8	1925	Aarhus	"		Barn								Fjordsgade	
	Karen Lilian Pedersen	K	7/2	1931	Aarhus	"		Barn					"				
2 Sal th.	Niels Jensen Wang	M	4/6	1903	Linaa Sogn	dansk	gift	Husfader	Chauffør		arbejdsløs	233434	480				
	Anna Marie Wang	K	22/5	1904	Ry	"	gift	Husmoder									
	Inger Wang	K	7/2	1931	Aarhus	"		Barn									
2 Sal tv.	Hansine Osterby	K	19/9	1872	Linaa	dansk	Enke	Husmoder					480	Bogensegade 11			
	Johanne Osterby	K	11/4	1905	Odder Brandstrup	"	ugift	Datter	Ekspeditrice					Bogensegade 11			
3 Sal th.	Steffen Anania Pedersen	M	19/3	1889	Horsens	dansk	gift	Husfader	Rutlejer	1966	Rutlefordeling		624				
	Ingeborg Eleonora Esbrid Pedersen	K	27/5	1889	Aarhus	"	"	Husmoder									
	Karen Esbrid Pedersen	K	19/7	1910	Aarhus	"	ugift	Datter	Kontorassistent		Aarhus „Atlas" Aarhus						
~~1 Sal th.~~	~~Thor Wilhelmine Pedersen~~	~~K~~	~~12/10~~	~~1896~~	~~Torsted Sogn~~	~~dansk~~	~~gift~~	~~Husmoder~~	~~Sygeplejerske~~		~~Sygehuset Aarhus~~		~~336~~				
3 Sal tv.	Anders Peter Vilhelm Grosen	M	10/6	1900	Aarhus	"	g.	Husfader	Kobmand	1928			624				
	Agnes Karen Dorre Grosen	K	2/4	1904	Brundby Sønnes	"	"	Husmoder									
~~4 Sal tv.~~																	
4 Sal tv.	Mikaine Nielsen	K	21/3	1899	Brabrand	dansk	ugift		Bogbinderske		Eckhardt & Jydsk						
	Anna Nielsen	K	29/7	1884	Aarhus	"	"		Bogbinder		Jyllands Papirvarefa		396				

6
17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	Bang Hansen		Købmand	Rosenvænge	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktbr. 1935.

Ejerens Navn: J. P. A. Jensen Ejerens Bopæl: Oddervejen 27 1 tv

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AXEL S. HOLST, AARHUS
JYSK JOURNAL BYVS

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 66

Folketællings-Skema Nr. 5588

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 11.	*Kvinder:* 15.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

66

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Christen Peter Henning Bengtsen	M	1/2	1878	Gjesing	dansk		Husfader	Vejmandshjælper		E. Nielsen	2554	450				
	Karen Marie Bengtsen	K	9/2	1873	Aarhus	dansk		Husmoder									
"	Martha Kristine Jensen	P.	9/3	1900	Aarhus	dansk	uelig	Husmoder	Syerske	7287			500 Kr.				
1 Sal.	Ove Bernhard Riis.	ug.	2/8	1905	Aarhus	dansk	Gift	Husfader	Elektrotekniker		Aarhus = Cliefabrik	184064	550 Kr.	Nørregade 59.		✓	
"	Helga Sofie Riis.	K.	29/5	1905	Gjesing	"	"	Husmoder						"			
	Eva Else Riis.	"	19/11	1926	Aarhus	"	U.	Datter						"		Fælles Alle.	
	Else Elisabeth Riis.	"	17/6	1931	"	"	"	Datter						"			
	Inga Sofie Riis.	"	17/4	1934	"	"	"	Datter						"			
1 Sal to.	Martha Kathrine Hald	E.	21/12	1887	Sprogø	"	U.		Sygeplejerske Aarhus Kommunehospital		Aarhus Amtsraadets Byggeri		550 Kr.				
2 Sal to.	William Peter Chr. Thomsen	M	30/9	1904	Gjesing	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Cliefabrik	183891	550				
	Ottilia Thomsen	K	23/9	1907	Aarhus	"	"	Husmoder									
	Else Karen Thomsen	K	18/7	1931	"	"	U	Datter									
2 Sal. th.	Georg Bernhard Christensen	M.	28/8	1905	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Chauffør		Aarhus Sporvej	187094	550 Kr.				
	Evelyn Ida Hildegard Bernhard Christensen	K.	17/3	1912	"	"	G.	Husmoder									
3 Sal to.	Bertel Jes Jrbl.	M.	23/5	1904	Fdr. Vilstrup	dansk	G.	Husfader	Lagerforvalter		fg. Brynjolf.		550 Kr.				
	Ida Thora Olsen Jrbl	K	4/10	1907	Aarhus	"	"	Husmoder									
3 Sal th.	Lars Simon Møller	M.	19/1	1872	Gjern	dansk	G.	Husfader	Boghandler	7477	Magdalenemillen		5,5 Kr.				
	Ellen Anne Sofie Thale Møller	K.	29/7	1884	Nybøg	"	G.	Husmoder									
	Henrik Erik Nielsen	dl.	13/3	1916	Vadingsøg	"	U.	Plejesøn	Skillefabrikant								
	Henry Nielsen	dl.	19/12	1913	Sejlflod	"	U	"	Dejerelærling		Vesterbro Mejeri						
	Kaj Ulrich Bridsted	dl.	9/10	1920	Aarhus	"	U	"	Skillemodelsnedlæg		Skillefabrikken Regina						
	Ernst Bredsted Jepsen	dl.	10/1	1920	Aarhus	"	U	"	Kontorelev		Martin Hansen og Co.						
4 Sal	Inger Marie Frederikke Laursen	M	30/5	1894	Nybøg	dansk	S.	Husmoder	Sygeplejerske		Aarhus Sygehus Bibliotek	997	33,33 Kr.				
	Ruth Isabella Laursen	K	23/1	1917	Sønderskov	"	U	Datter									
	Anneliese Ingemann Laursen	K	17/4	1923	Aarhus	"	U	Datter								Ingemann Børnehave	
	Bent Ingemann Laursen	M.	23/-	1929	Aarhus	"	U	Søn									

11/15

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkon (M) Kvindekon (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25-10 - 1935.

Ejerens Navn: Sørin Simon Møller Ejerens Bopæl: Bylowsgade 66 III

S. S. Møller

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 68
St. Josephs Hospital

Folketællings-Skema Nr. 5589

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	59.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

68

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Karen Valborg Jensen	K	3/12	1902	Ager Mols	Danmark	Ugift	Husassistent	Husassistent	1880	St. Josefs Hospitalet Aarhus.						
	Eva Riis	"	3/7	1903	Bovrup Ramme	"	"	"	"								
	Sophie Kozerowska	"	12/4	1904	Sandemje	"	"	Natvagt	Natvagt								
	Ellen Margrethe Jensen	"	28/6	1904	Aarhus	"	"	Husassistent	Husassistent								
	Stephanie Kaja	"	4/4	1915	Gellinge	"	"	"	"								
	Esther Ejby Pedersen	"	8/12	1912	Thorsø	"	"	"	"								
	Edith Ellgaard	"	30/5	1904	Kjøbenhavn	"	"	"	"								
	Edith Christensen	"	6/5	1907	Vang pr. Randers	"	"	"	"								
	Valborg Møller	"	14/7	1902	Kolind	"	"	"	"								
	Marie Fuga	"	12/4	1902	Lading pr. Randers	"	"	"	"								
	Agnethe Aarholt	"	2/7	1911	Balle Fjelstrup	Danmark	"	"	"								
	Ingeborg Jakobsen	"	4/4	1906	Odder	Danmark	"	"	"								
	Stephanie Hansen	"	23/6	1906	Mollerup pr. Silkeborg	"	"	"	"								
	Ellen Marie Petersen	"	25	1911	Ginnerup	"	"	"	"								
	Olivia Petersen	"	11/1	1896	Randlev	"	"	Natvagt	Natvagt						Thorsøvej	1/4	1935
	Eleonora Christensen	"	27/6	1907	Linaa	"	"	Husassistent	Husassistent						Aarhus	1/4	1935
	Margrethe Pedersen	"	24/4	1905	Nørring	"	"	Husassistent	Husassistent						Silkeborg Ny Ring 30	1/4	1935
	Marie Karen Kathrine Madsen	"	19/5	1902	Bogense	"	"	Massøse	Massøse						Skodsborg	1/4	1935
	Mary V. Rasmussen	"	6/2	1906	Ginnerup	"	"	Husassistent	Husassistent						Kjøbenhavn K.	1/7	1935
	Dagmar Nielsen	"	21/3	1910	Ørsted	"	"	"	"						Holbæk. Sjælland	1/5	1935
	Jenny Benedicte Kozelle	"	19/12	1905	Hatkobolen	"	"	"	"						Aabyhøj	1/7	1935
	Ellinor Ida Madsen	"	27/6	1919	Mundelstrup	"	"	"	"						Vrangstrup	19/6	1935
	Edith Elvira Jensen	"	4/3	1911	Vanse Albert Sogn	"	"	"	"		St. Josefs Hospitalet Aarhus.				Ballerupvej 69. Aarhus	18/8	1935
	(Gertha) Karen Margrethe Jensen	"	7/7	1905	Lem Ringk. A.	"	"	"	"						Ebeltoft	1/8	1935
	Sonja Appolonia Pihl	"	29/1	1919	Vinkel	"	"	"	"						Ejby	1/9	1935
	Asta Margrethe Christensen	"	29/4	1903	Aarhus	"	"	"	"						Thorsøvej 81 Kjøbenhavn	14/9	1935
	Romana Reinert	"	16/6	1914	Aalborg	"	"	"	"						Aalborg	15/10	1935
	Erna Rose Benedicte Madsen	"	13/3	1914	Astrup	"	"	"	"						~~Skodsborg~~ Kappelgaardsvej 6	1/9	1935
	Betty Madsen	"	24/2	1920	Rødby Holland	"	"	"	"						Hou	1/10	1935
	Anne Kirstine Marie Hansen	"	2/9	1871	Nørby Fyen	Danmark	Enke	Selvst. virks. Kone	Invalidemandsenke								
	Else Marie Sperling	"	29/9	1881	Framlev	Danmark	"	Selvst. " "	Invalidemandsenke								

0/31 + 0/28 = 0/59.

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 13. 10. 1935.

St. Josefs Hospitalet Aarhus

Ejerens Navn: .....

Ejerens Bopæl: .....

Søster M. Isabella

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 68
Sct. Josephs Hospital

Folketællings-Skema Nr. 5590

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Overført 1/ Hovedliste

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Søster Marie Gudula	K.	15/4	1875	Tyskland	Tysk	Ugift	Forstanderinde	St. Josephssøster	1280	St. Josephshospital. Aarhus.		0	Bülowsgade 68.	—		
	Søster Louise Hunsbutine	"	23/10	1866	" "	"	"	St. Josephssøster	" "				0	"	—		
	Søster Johanne Amalie	"	14/1	1859	" "	"	"	" "	" "						—		
	Søster Marie Isabella	"	21/2	1875	" "	"	"	" "	" "						—		
	Søster Marie Febronia	"	17/4	1880	" "	"	"	" "	" "					Griffenfeldtsg. 44. København	16/8 1935		
	Søster Marie Judith	"	26/8	1877	" "	"	"	" "	" "					Bülowsgade 68 Aarhus			
	Søster Marie Stephanie	"	28/6	1880	København	Dansk	"	" "	" "					" " "			
	Søster Johanne	"	29/5	1894	Tyskland	Tysk	"	" "	" "					" " "			
	Søster Marie Raphael	"	13/4	1884	" "	" "	"	" "	" "								
	Søster Marie	"	27/5	1903	" "	" "	"	" "	" "					" " "			
	Søster Marie Crescentia	"	16/4	1906	" "	" "	"	" "	" "					" " "			
	Søster Marie Erna	"	9/8	1897	Kønsted p. Gulev.	Dansk	"	" "	" "					Griffenfeldtsg. 44. København	16/8 1935		
	Søster Marie Christa	"	22/1	1904	Tyskland	Tysk	"	" "	" "					Bülowsg. 68 Aarhus			
	Søster Louise Marie	"	21/7	1905	" "	"	"	" "	" "					"			
	Søster Marie Hilthud	"	16/6	1901	" "	"	"	" "	" "					Griffenfeldtsg. 44. København	16/8 1935		
	Søster M. Theodora	K.	4/5	1860	Italien	Italiensk	"	" "	" "								
	Søster M. Luciana	"	17/5	1871	Tyskland	Tysk	"	" "	" "								
	Søster M. Erasma	"	2/6	1876	" "	"	"	" "	" "								
	Søster M. Damiana	"	29/12	1873	" "	"	"	" "	" "								
	Søster M. Rosina	"	17/10	1882	" "	"	"	" "	" "								
	Søster M. Juna	"	7/11	1891	" "	"	"	" "	" "								
	Søster M. Amandine	"	18/2	1888	" "	"	"	" "	" "								
	Søster M. Salome	"	8/9	1894	Polen	Polsk	"	" "	" "								
	Søster M. Nothburga	"	7/4	1881	Tyskland	Tysk	"	" "	" "					St. Josephshospital. Randers	7/8 1935		
	Søster M. Angela	"	9/10	1898	Polen	Polsk	"	" "	" "								
	Søster M. Wilhelma	"	10/1	1896	Tyskland	Tysk	"	" "	" "								
	Søster M. Celina	"	13/8	19a	Polen	Polsk	"	" "	" "								
	Søster M. Christiana	"	18/2	1885	Tyskland	Tysk	"	" "	" "					Vestergade Silkeborg	16/2 1935		

St. Josefs Hospitalet Aarhus.

0/28 overf
A Hovedliste

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1935.

St. Josefs Hospitalet Aarhus

Ejerens Navn: .....

Ejerens Bopæl: .....

Søster M. Isabella

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 1. (Jagergaardsgade 80)

Folketællings-Skema Nr. 5591

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

1.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Stuen	Jacob Christian Rasmussen	M	10/5	1873	Frejslev	dansk	G.	Husfader	Detailhandler	2638							
"	Nielsine Rasmussen	K.	1/9	1869	Viby Jr.	do	G	Husmoder									
I Sal.	Peter Friis Petersen	M.	11/10	1903	Graasby	dansk	G.	Husfader	Fyrbøder.		Aarhus Belysningsvæsen	1037	600 kr				
"	Anne Margrethe Friis Petersen	K.	19/9	1902	Ousbjerg	dansk	G.	Husmoder									
"	Birgit Friis Petersen	K.	26/2	1934	Aarhus	dansk	U.	Børn.									
2 Sal	Tryga Kathrine Pedersen	K	27/9	1897	Randers.	dansk	U		Bogholderske		Birkedal Hansen		240				
Sidebygn. I Stal	Ane Dorthea Jensen.	K	30/11	1874	Tristrup	dansk	E.	Husmoder	Arbejderske		Aarhus Oeinfabrik	17239.	216.				

2/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	J. C. Rasmussen	J. C. Rasmussen	Kolonial	2638	Bylovvej. Nr. 1

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1935.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: Bylovvej 1

J. C. Rasmussen
Ejerens ~~eller Viceværtens~~ Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 5592

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 1

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

3

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Hans Peter Christiansen	M	22/4	1858	Randers	Dansk		Husfader	Slagter	1638			200				
	Caroline Andrea Christiansen	K	27/10	1862	Flensborg	Dansk		Husmoder									
	Christian Vilh. Christiansen	M	7/9	1887	Aarhus	Dansk		Søn	Slagter								

2
1

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	S. P. Christiansen	S. P. Christiansen	Slagterfarvet	1638	Bylovsgade 3

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1935.

Ejerens Navn: S. P. Christiansen Ejerens Bopæl: .....

S. P. Christiansen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AAGE E. HOLST, AARHUS
JACOB ZELNERS BOGTR.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 5593

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	5.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

5

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Laurits Bjerregaard	M	16/12	96	Aarhus		G	Husfader	Arbejdsmand		A/S Aarhus Oliefabrik	183909	330 Kr				
	Edle Konstance Bjerregaard	K	26/4	98	"		G.	Husmoder									
	Anker Orla "	M	31/1	22	"			Barn								Læsøgade Skole	
	Elisa Lillian "	K	18/12	23	"			"								Ingerslev Skole	
	Karen Ellen "	K	30/9	27	"			"								"	
1te Sal	Laurits Bjerregaard	m	17/2	72	Aarhus		g	Husfader	Pensionist		D S B.		330 Kr				
	Karoline Boletts Bjerregaard	k	24/7	71	Boulstrup		g	Husmoder									
	Arne Bjerregaard	m	1/10	1911.	Aabykøi		ug	Søn	Kurvmagersvend		Arbejdslös	78					
Kvisten	Raimine Karen Marie Raimussen	K	8/2	1875	Paustrup		ug		Indvalidedenter				2.10 Kr	Brammersg. 60	✓		

4/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Handkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1935.

Ejerens Navn: L Bjerregaard Ejerens Bopæl: Bylousgade 5te Sal

L Bjerregaard.
Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 7

Folketællings-Skema Nr. 5594

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
12	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1ste Sal.	August Theodor Friis.	M	24/5	1882	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Bagersvend.	7120.	B. R. F. A/S.						
	Helene Marthine Friis.	K.	17/5	1884	Holstebro	" "	G.	Husmoder									
	Hans Peter Friis.	M.	29/10	1908	Holstebro.	" "	U.	Søn	Kontorist		arbejdslös						
	Rudolf Lind Friis.	M.	17/2	1916.	Aarhus	" "	U.	" "	Smedelærling		Marius Hansen Jagergaardsg. 29.						
	Mathias Lind Friis.	M.	17/2	1916.	Aarhus	" "	U.	" "	Slagterlærling.		Anker Lind Meilgade.						
2den Sal.	Marius Peter Christensen	M	10/10	1895	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Fisker		Selvstændig		600 Kr				
	Anna Helene Rosalie "	K	6/6	1892	Ebeltoft	"	G	Husmoder									
	Viggo Schönberg Christensen	M	19/9	1919	Aarhus	"	U	Søn	Fiskemeddhjelper								
	Knud " "	M	10/10	1921	"	"	"	"								Ingerslev	
	Esther " "	K	8/9	1923	"	"	"	Datter								"	
	Karl " "	M	31/3	1925	"	"	"	Søn								"	
	Inge " "	K	9/7	1931	"	"	"	Datter									
3de Sal	Gerda, Elisabeth, Franciska Hansen	K	19/2	1899	Korsør	"	hospitalet	Husmoder	Rengøringskone		Slagtehuset, Ingerslev Skole		450				
	Henning Hansen	M.	2/12	1924	Aarhus	"		Søn								"	
	Aase Hansen	K	26/6	1928	—			Datter								"	
	Else Hansen	K	18/12	1932	Aarhus			Datter								"	
St. ovg.	Marie Kirstine Nielsine Sørensen	K	29/3	1881	Aarhus	Dansk	Enke	Husmoder	Bladbud		Demokraten		480				
	Henry Luis Sørensen	M	27/9	1913	Aarhus	"	U	Søn	Bud		Fajansehuset Ryesgade						
	Sonja Irena Sørensen	K	17/6	1916	Aarhus	"	U	Datter	Husassistent		arbejdslös						
	Ketty Liddy Sørensen	K	8/2	1918	Aarhus	"	"	"	"		Snedker Nielsen Eckersbergsgade						
	Aino Ellinor Sørensen	K	8/10	1920	Aarhus	"	"	"	"		arbejdslös						
	Norma Alice Sørensen	K	29/8	1922	Aarhus	"	"	"								Læssøesgades	
	Ivan Tscherning Sørensen	M	1/3	1925	Aarhus	"	"	Søn								"	
Kristeth ovr. gaarden	Richard Ernst Wilhelm Karl Johan Berggreen	M	13/3	1894	Aarhus	"	U		Male.				240				

12/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den mldl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Huset		Aug Th. Friis	Gartnerprodukter	7120	I ste Sal.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: Jesperens Ejerens Bopæl: Valdus 3.

August Theodor Friis

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 9

Folketællings-Skema Nr. 5595

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *31. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Wilhelmine Poulsen	K.	20/11	1881	Rønde	dansk	ugift		Maskinsyerske		v/ Chr. Møller	709	300				
1. Sal	Frederik Vilhelm Krarup	M	15/2	1906	Aarhus	Dansk	gift	Husfader	Snedkersvend			31343	450				
"	Alma Krarup	K	17/6	1905	Aarhus	Dansk	gift	Hustru									
"	Tonny Kaj Krarup	M	19/9	1930	Aarhus	Dansk		Barn									
"	Kaj Tage Severin Krarup	M	3/11	1906	Aarhus	Dansk	ugift	Slægtning	Chauffør		Vognmand Jens Ulrich	591					
2 Sal	Emma Emilie Kragaard	K	23/6	1881	Aalborg	Dansk	Enke	Husmoder	Mejeriassistent				425				
	Tage Ulrik Kragaard	M	23/3	1908	Aalborg	Dansk	Ugift	Søn	—								
	Frank Jensen Kragaard	M	3/11	1907	Hvidovre	Dansk	ugift	Søn	Bud		Bager Gåsemar Poulsen						

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1935.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

E. Hoegaurel

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AAGE E. HOLST, AARHUS
JACOB ZEUNERS BYTRÆ

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: //

Folketællings-Skema Nr. 5596

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

11.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie eplores for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Jacob Nikolaj Eduard Bæsing	M.	2/5	1891	Kjøbenhavn	Dansk.	Gift	O.	Maler.		Selvstændig	O.	180 Kr.	O.	O.	O.	
Baggers.	Peter C. Olufsen-Bagge	M.	1/7	1912	Aarhus.	Dansk.	L.	Husmoder					3252.	O.	O.	O.	
	Amalie Rose Olufsen-Bagge	D.	29/12	1932	Aarhus.	Dansk.		Barn						O.	O.	O.	
	Ingegerd Emilie Olufsen-Bagge	D.	1/6	1934	Aarhus.	Dansk.		Barn						O.	O.	O.	
	Magda Theodora Hansen f. Hyangfang	K.	5/1	1903	Vamp.	Dansk.	G.	Husmoder.	Syerske.		Chr. Meyer.	11183.	360 Kr.	Opsiborg a de 23 ~~Aarhus.~~			
	1/4																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: Fabrikbes. K. P. Hansen Ejerens Bopæl: Kvæbel

(Opt. Schleppegrellsvej)

J. N. A. Bleking

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 15

Folketællings-Skema Nr. 5597

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

15

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kjer	Niels Christian Marinus Nielsen	M	4/2	1906	Lindø	dansk	g	Husfader	Kobbelvedhl. Hjemmev.	44127	Gdt. Bygdens Efsk	60533	200 —				
	Olga Nielsen	K	27/12	1909	Læsø	—	—	Hustrue									
2 Sal	Rasmus Christian Thomsen	M	4/12	74	Møllo	dansk	g.	Husfader	Forhver		Aarhus Oliefabrik		Ejer				
	Caroline Elisabeth Vilhelm Thomsen	K	28/3	79	Hellesøgen	—	—	Hustrue									
Kvisten	Peter Christen Pedersen Hamstrup	M	18/4	98	Nørre Alslev	dansk	g	Husfader	Chauffør			233759	264	Grønnegade 77 1ste t. Brabrand-Aarslev			
	Karen Marie Hamstrup	K	29/2	1912	Holme	—	g	Hustrue									
Stuen o. g	Jens Peter Jensen Lemming	M	27/11	68	Tjundstrup Hasmik	dansk	Enke	Husfader	Klarerersekretær				216				
1 Sal	Anna Marie Sofie Clausen	K	14/9	60	København	dansk	Enke	Husmoder	Klarerersekretær				240				

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kiel.	Chr. Nielsen	N. C. M. Nielsen	Kolonial	4427	—

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 Okt. 1935.

Ejerens Navn: Rasmus Chr. Thomsen Ejerens Bopæl: Bylowsgade 15 I

Rasmus Chr. Thomsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 17

Folketællings-Skema Nr. 5598

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

17

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kedelsen	Olaf Necolaj Poulsen	M	2/6	1907	Thisted	dansk	g	Husfader	Arbejdsmand			71803	408 Kr				
	Anna Marie Poulsen	K	9/4	1916	Thisted	dansk	g	Husmor									
	Svend Poulsen	M	29/3	1911	Thisted	dansk	ug	Logerende	Arbejdsmand			171311			10.12		
Stuen	Marius Severin Sakjær Sørensen	M.	11/3	1908	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Belysningsvæsen	60018	560 Kr.	Peder Skramsgade 50		✓	
	Karen Margrethe Sakjær Sørensen	K.	23/8	1910	Aarhus	dansk	G.	Husmoder									
	Poul Erik Sakjær Sørensen	M.	11/6	1931	Aarhus	dansk		Søn									
	Alice Sakjær Sørensen	K.	24/11	1932	Aarhus	dansk		Datter									
1 Sal	Jens Hastrup Bröchner	M	23/1	1894	Aarhus	dansk	g.	Husfader	Trafikassistent		D. S. B.						
	Nielsine Marie -"-	K	25/2	1902	Thisted	"	g.	Husmoder									
	Anne-Grethe -"-	K	20/5	1922	Aarhus	"		Barn								Frin Laursen Realskole	
	Gudrun -"-	K	26/4	1926	Aarhus	"		"								do	
x	Magnus Jensen	M	28/4	1911	Nautrup	Dansk	Ug	Logerende	Blikkenslager		V. Olsen Montanagade	3376					
x	Elna Marie Jacobsen.	K.	28/8	1915	Gellerup Sogn	Dansk	ug.	Logerende ~~[illegible]~~	Husassistent								
x	Paul Børge Valter Emborg Laurizen	M	16/5	1913	Aarhus.	Dansk	ug	Logerende	Arbejsmand.					Stm. Blickersgade 12-14		✓	
2 Sal	Villy Albert Steiniche.	M.	28/9.	1899.	Aarhus.	Dansk.	G.	Husfader	Sporrenser.		Aarhus Sporreje	874.	560.				
	Clara Steiniche.	K.	19/6.	1898.	Ørsbjerg Sanvi	Dansk.	G.	Husmoder									
	✗																

8/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1935.

Ejerens Navn: J. H. Bröchner Ejerens Bopæl: Byloesgade 17 I

J. H. Bröchner

Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 19

Folketællings-Skema Nr. 5599

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	5.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

19

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
For-Hus 1ste Sal	Mogens Rasmussen	M	27/2	1874	Ugelbølle	Dansk	g	Husfader	Kusk	2886	Vognmand M. Hassing		650 Kr				
"	Birthe Katrine Cecilie Rasmussen	K	26/7	1879	Mammen	Dansk	g	Husmoder									
"	Rasmus Jørgensen Rasmussen Frv.	M	15/3	1904	Elsted	Dansk	U	Barn	Hovmester	[illegible]	D/S Torm						
"	Nicoline Rasmussen	K	9/6	1906	Beder	Dansk	F	Barn	Deriktrice		Gross. P. Rauensgaard						
2den Sal	Niels Christian Christensen	M	4/11	1861	Tej	Dansk	G.	Husfader	Aldersrentenjyde				650				
	Ane Marie Christensen	K	12/2	1871	Ryde	Dansk	G.	Husmoder	—								
	Knud Hedegaard Christensen	M	9/1	1925	Aarhus	Dansk	U	Søn	Ekspedient		Sjørup Jørgensen						
	Villy Mikkelsen	M	21/1	1907	Aarhus	Dansk	U.	Logerende	Bud		Sjørup Jørgensen						
Loftet.	Paul Eriksen	M	2/2	1909	København	Dansk	U	Logerende	Gastner			1511		Lansgade 89. Aarhus			
	~~Marinus Overgaard Frv.~~	~~M~~						"									
Steen Bagkunst	Ane Marie Holgersen	K	17/5	1876	Gammelstrup	Dansk	E.	Husmoder					400			Borgerskolen Valdemarsgade	
	Holger Weinreich Nielsen	M.	9/10	1921	Aarhus	Dansk		Datter Søn									
1ste Sal.	Johanne Marie Pedersen	K	29/12	1868	Jaungyde	Dansk	E	Husmoder	Aldersrentenjydes				276	Valdemarsgade 61			
nog 19/VII	Marinus Overgaard	M	22/5	97	Horsø	Dansk	ug	Medjulper				321471		Horsø Hvam Pt.	22.2.35		

8/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stuen	De forenede Mejerier	Krista B. E. Sørensen	Mejeriudsalg	6420	Bylovsgade № 20 2 Sal

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1935.

Ejerens Navn: J. M. Holgersen, født Petersen

Ejerens Bopæl: Kjølvej Brudstrupe Gunaa

Enkefru J. M. Holgersen, Stuen o. G.
Ejerens eller Værgens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 31

Folketællings-Skema Nr. 5600

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	13

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

21

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Hansine Margrethe Thomsen	K.	15/5	96	Kattrup	Dansk	U.	Logerende	Musikhuusinde m. Handlende					Mejlgade 76		✓	
	Grethe Thomsen (Barn)	K	4/10	31	Aarhus	D.											
	Karen Marie Sørensen Friis	K	2/6	1901	Kamten	D.	U.		Rullerske Tlf 4495				6.25				
	Inga Friis (Barn)	K	4/9	30	Brabrand	D											
I	Søren Peter Hansen	M.	9/8	1845	København	D.	G.	Husfader	Aldersrentenyder				550				
	Johanne Marie Hansen	K.	1/12	1849	Søninge	D.	G.	Husmoder	Husmoder								
	Marie Kartine Hansen	K.	29/1	1879	Svallerup	D.	U.	Datter	Strygerske		Fru Lorentzen Nørrebrogade 11						
II	Hans Richardt Andersen	M.	5/12	1907	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Postbud		Aarhus Postkontor		500				
	Karen Andrea Andersen	K.	14/10	1909	Viborg	"	"	Husmoder									
	Anna Lisa Andersen	"	28/10	1933	Aarhus	"		Barn									
	Else Grete Andersen	"	8/4	1935	Aarhus	"		Barn									
III	August Neelsen	M	14/7	1888	Egaa	Dansk	G	Husfader	Murer		E. C. Jørgensen Fr. Alle		475,00				
	Metha Vilhelmine Neelsen	K	12/3	1897	Nødager	"	G	Husmoder	Husmoder								
	Anna Gudrunn Vilhelmine Neel	K	14/8	1915	Kolind	"	U	Barn	Husassistent		Hessing Skolegade						
Sidehuset	Hans Lorentz Lønderby Pauls	M.	8/11	1907	Beder	Dansk	G.	Husfader	Stenfisker				300	Jægergaardsg 27		✓	
	Agnes Margrethe Kirstine Pauls	K.	2/7	1911	Kolding	"	"	Husmoder									
	Else Johanne Pauls	"	14/6	1934	Kolding	"		Barnet									

4/13

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 29.10 1935.

Ejerens Navn: Richardt Andersen Ejerens Bopæl: Bjørnsgade 21.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 23

Folketællings-Skema Nr. 5691

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2				6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Christian Pedersen	M.	20/7	1891	Gödding	dansk	G.	Husfader	Handelsmand								
Fh. St.	Bodil Marie Pedersen	K.	31/1	1899	Smollerup		"	Husmoder					480	Spanien 23 St.		Ingerslev Skole	
	Harald Vittrup Pedersen	M.	20/3	1925	Aarhus			Barn									
	Ester Harrity	K.	13/8	1914	Iglsö			Slægtning ~~Husassistent~~									
1te Sal	Jens Marius Nielsen	M.	14/12	1880	Tved	dansk	G.	Husfader	Kartoffelhandler				550				
	Mette Otilia –	K.	19/4	1884	Roelsö	–	–	Husmoder									
	Otto Marthenus –	M.	20/9	1917	do	–	M.	Barn	Stud. Art								
	Svend Verner Makon –	–	2/1	1920	Aarhus	–	–	–	Mellemskolecker								
	Ketty Dorethe –	K.	15/6	1926	Tilst	–		–								Ingerslev Boulev	
	Sören –	M.	26/12	1907	Dallerup	–	–	–	Chauffor		Lillelilst 202	721				~~Ingerslev Boulev~~	
	Holger Joakim –	–	30/4	1912	Roelsö	–	–	–	do		do	397					
	Aage Johannes –	–	22/3	1914	do	–	–	–	Landvæsenselev					Borum Lyngby, m. Brabrand			
II. Sal.	Heiner Ivan Vincent Nissen	M.	17/10	1907	Aarhus.	Dansk.	*	Husfader.	Arbmand.		Arb. Produktsansforretning	844.					
	Dagmar Tindal Nissen.	K.	30/11	1910	Aarhus.	Dansk.		Husmoder									
	Sanja Nissen	K.	12/12	1934	Aarhus	Dansk.		Barn.									

9/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1935.

Ejerens Navn: Snedker C. F. Bjerregaard Ejerens Bopæl: Chr. Warnersgade 19.

J. M. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AAGE V. HOLST AARHUS
JACOB ZELDNERS BOGTR.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 25

Folketællings-Skema Nr. 5632

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Signe Nielsen	K.	7/1	1904	Esbjerg		ugift		Arbejderske		M. P. Tjilborg	3793	500				
1 Sal	Caroline Hoffensetz	K	25/8	1898	Hoel		Skill		Arbejderske		Sækkelgekompaniet	629	600 Kr				
	Hansine Kristine Hoffensetz	K	3/8	1920	Aarhus												
	Agnes Hoffensetz	K	31/4	1922	Aarhus											Samsøgades Skole	
	Martin Peter Hoffensetz	M	14/6	1923	Aarhus											Samsøgades Skole	
II Sal	Harry Friberg Pedersen	M	29/6	1910	Aarhus	Dansk	gift	Husfader	Arbejdsmand		Bendrup Hansen	183315	420				
	Denny Friberg Pedersen	K	28/10	14/11	Torrild	"	"	Husmoder									
	Villy Friberg Pedersen	M	25/3	1935	Aarhus	"		Barn									
Bgb. St.	Georg Karl Olsen Munck	M	15/2	1902	København	Dansk	gift	Husfader	Skiltemaler		Selvstændigt		360				
"	Alma Franchiska Munck	K	17/9	1908	Aarhus	"	"	Husmoder									
"	Hardy Munck	M	25/4	1931	Aarhus	"		Barn									
Bagbyg 1 Sal	Thomasine Margrethe Jensen	K.	14/6	1895	Odder.	Dansk.	Skill	Husmoder					300				

5/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10- 1935.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: Bangaardsgade 15 2 tv

M. Jensen.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 27

Folketællings-Skema Nr. 5603

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Jacobine Katrine Wentrup	K.	6/5	1875	America	Dansk	Gift	Husmoder	—	—	—	—	420	Niels Juelsgade 66	21 Okt	✓	
"	Emil Jørgensen Wentrup	M.	4/3	1876	Køge	Dansk	Gift	Husfader	Maskinsmed		J. Jensen	7041	"				
1 Sal	Johanne le Fevre	K.	6/8	1861	Sverige	Dansk	Enke	Husmoder					450				
"	Leonard Marius Frits le Fevre	M.	16/9	1892	Aarhus.	"	U	Søn	Arbejdsløs								
"	Carla Johanne Christine le Fevre	K.	16/2	1894	"	"	"	Datter	Syerske		Meyer						
"	Vallborg Anna Fritsine le Fevre	"	13/9	1895	"	"	"	"	Husassistent								
Kv.	Susanne Schneider	K.	24/3	1858	Brande	Dansk	Enke						360				

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
st	Albert Peter Jensen	M	26/6	06	Amerika	dansk	ugf.		Medhjælper	Aarhus	
~~Hvm~~	~~Jacobine~~										

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 1935.

Ejerens Navn: C og V le Fevre Ejerens Bopæl: Bylovsgade 27 I

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 29

Folketællings-Skema Nr. 5604

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
3	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen.	Niels Peter Nielsen	M.	9/1	1901	Vivild - Vejlby	D.	G.	Husfader	Chauffør		Aarhus Taxa	63809	420.				
	Augusta Nielsen	H.	8/6	08.	Holbæk - Udby	"	"	Husmoder									
	Bent. Nielsen	M.	6/9.	33.	Aarhus.	"		Barn									
1ste Sal	Johan Frederik Thorvald Sørbe	M.	20/5	1888	Aarhus	D	G	Husfader	Maler		E. Hansen	2968					
	Sørine Sørbe	H.	13/8	1888	Vivring	"	"	Husmoder									

3/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 Oktober 1935.

Ejerens Navn: Johan Frederik Thorvald Lirbe Ejerens Bopæl: Bulovsgade 29. I

Joh. Fr. Thorv Lirbe
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

BAGE & HOLST AARHUS
JACOB ZEUNERS SPITE

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 29a
(Brammersgade 1)

Folketællings-Skema Nr. 5605

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsorgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

29 a

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Ejendommen benyttes kun til Forretning, ikke til Beboelse.																
	0/0																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	A. P. Laursens Efflg. Knud Laursen	Knud Laursen	Kolonial	1126	Asbøggade 16

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Oktober 1935.

Ejerens Navn: Knud Laursen Ejerens Bopæl: Asbøggade 16

Knud Laursen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 33

Folketællings-Skema Nr. 5606

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~2~~ 3.	3.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Loftverelse 3 Sal	Marie Hansine Nielsen	K	1/12	1893	Aarhus		U	Logerende			De unges Magasin Sønderalle						
2 Sal	Maren Johanne Gerstine Johansen	K	13/9	1871	Skeer		U.		Musiklærerinde	5774			600	Flyttede 25/4 1935 fra Oldenrygade 45			
1 Sal	Hansine Christensen	K.	20/2	1880	Fredrikshavn		U.		Fødpleje				600				
1 Sal	Jens Branderyn	M.	1/5	1914	Agershov		U.	Logerende	Bager		N. Saaby-Nielsen	4683					
1 Sal	Viggo Willy Oskar Rekleiga	M.	3/3	1900	Eskerg		U.	Logerende	Slagter		P. Lodersteiner			Østerg. 8. Tamarisk	1 Egl.		
Se 1 Sal. Stuer	~~Hansine Christensen~~	~~K.~~	~~20/2~~	~~1880~~	~~Fredrikshavn~~		~~U~~		~~Fødpleje~~ Dansfuren	2555			450				
3 Sal	Anton Gjeldsen	M.	3/12	1906	Gjøkøbing M.	Dansk	U.		Ingeniør					P. Lonhoppidansg. 22			

3/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommandilselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/11 1935.

Ejerens Navn: Hansine Christensen Ejerens Bopæl: Bylovsgade N. 33

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 35

Folketællings-Skema Nr. 5607

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	10.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Christian Pedersen	M	18/4	1904	Gt Sogn Grenaa	dansk	gift	Husfader	Invassator		Andels Anstalten Trygg	6309	552				
	Rigmor Elisa Pedersen	K	27/9	1910	St Pauls Sogn Aarhus	dansk	gift	Husmoder									
	Lis Kaja Pedersen „Pige"	K	6/4	1934	St Pauls Sogn Aarhus	dansk	ugift	Barn									
1 Sal	Peter Larsen	M	9/12	1880	Hallund	dansk	gift	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Elie Fabrik	790	550				
	Elise Severine Vilhelmine Larsen	K	26/5	1880	Lyngaa	dansk	gift	Husmoder									
	Augusta Marie Larsen	K	30/9	1914	Aarhus	dansk	ugift	Barn	Damefrisørinde								
	Kamma Rübeck Larsen	K	16/2	1917	Aarhus	dansk	ugift	Barn	Ekspedientse								
	Inger Elise Larsen	K	14/1	1923	Aarhus	dansk	ugift	Barn								Fjordsgade Skole	
2 Sal	Laurits Marentius Halström	M	30/4	1876	Aalsö Sogn	Dansk	gift	Husfader	Skomagerm				660				
	Sofie Halström	K	22/4	1882	Aalsö Sogn	Dansk	gift	Husmoder									
3 Sal	Loren Otto Lorensen	M.	10/6	1902	Hover Sogn	Dansk	ugift	Husfader	Bogbindermester				540.				
	Mikkeline —	K.	31/3	1872	Gadbjerg	"	"	Husmoder									
	Klara Elfrida —	K.	17/9	1897	Vejle	"	"	Logerende	Syerske								
	Eva Irena —	K.	10/12	1925	Skanderborg	"	"	Barn								Ingerslevs Skole	

4/10.

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliørdring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1935.

Ejerens Navn: P. Larsen

Ejerens Bopæl: Bylovsgade 35

P. Larsen Vcerk

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 37

Folketællings-Skema Nr. 5638

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

37

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	G. P. Haar	M	23/4	1903	Ry	dansk	G	Husfader	Typograf	1192			800				
.	Gunhild Haar	K	18/10	1907	Aarhus	.	.	Husmoder									
.	Birthe Haar	K	24/3	1933	.	.		Barn									
.	Lis. Haar	K	12/11	1934	.	.		Barn									
1 Sal	Kaj Otto Christian Andreas v. d. Aa. Kühle	M	10/4	92	Frederiсia	Dansk	G.	Husfader	Jernbanepasser.								
.	Olga Emilie Kühle	K	27/3	1891	Kjøbenhavn	Dansk	G.	Husmoder					800				
.	John Herluf v. d. Aa Kühle	M	30/9	1920	Skørl	Dansk		Barn	Dreng		Fr/s Frichs						
2 Sal	Jakob Ulrik Adolf Høj	M.	23/5	1867	Ids-Nørk	Dansk	G.	Husfader					800				Efter Ansøgning fik Høj Tilladelse til at beholde sin Lejlighed i Ejendommen indtil 1. Juni 1935.
.	Cecilie Høj	K	7/7	1877	Lunde (Fyn)	Dansk	G.	Husmoder									
.	Bent Rasmussen	M.	18/6	1931	Bjedsoffe	..	..	Barn									
3 Sal	Verner Thomsen	M	4/2	1906	St. Hans Kbs	Dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Willenborg Asbestcementfabrik	3126	456	Fjallendagade 32 I tv		✓	
	Esper Therese Christine Thomsen	K	3/6	1914	Kjørring	Dansk	G	Husmoder						" " "			
	Aase Anita Thomsen	K	11/10	1933	Hasle	Dansk		Barn						" " "			
	Harry Anton Lamsing	M	10/9	1908	Aarhus (Dan)	Dansk	ug		Arbejdsmand			4706	240				
	7/7																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mændkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Kaj Otto Christian Andreas v. d. Fr. Kühle	M	10/6	1892	Fredericia	Dansk overført	G.	Husfader	Jernbanepakmester	Padborg-Bor. Padborg St.	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Oktober 1935.

Ejerens Navn: [signature] Ejerens Bopæl: Biilorsgaae 37

[signature]
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade Bylowsgade

Husnummer: 39

Folketællings-Skema Nr. 5639

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

39

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er skct siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen.	Børge Andreasen.	M.	18/7.	1905	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Jern Metalstøber.		Dal Søtorvgade.	46426	600	Fr. Alle 131.		✓	
"	Carla Hedvig Nielsine Andreasen.	K.	7/8	1909	Korsør	"	4	Husmoder									
"	Lissi Margit Kirsten Andreasen	K.	21/5	1933	Aarhus	"		Barn									
I Sal	Jens Rasmussen Edslev	M.	10/9	1898	Hasle	dansk	G.	Husfader	Assistent	4145	Skattekontoret	1686.					
"	Agnes Kirstine Edslev	K.	16/5	1898	Fredericia	"	"	Husmoder									
"	Inge Edslev	K.	29/8	1927	Aarhus	"		Barn								Ingerslevsk.	
II Sal	Egon Bl Nordsjl	M.	14/4	1908	Odense	dansk	G.	Husfader	Skipper.				660	S. Berdelsensgade		✓	
	Klara Klaudia Hansine Nordsjl	K.	28/6	1905	Dejbjerg	"	"	Husmoder									
	Sigfred Nordsjl	M.	11/6	1934	Skaade	"		Barn									
III Sal	Marinus Jensen	M.	11/2	1893	Aarhus	"	G.	Husfader	Skrædder.		Den Blaa Hatt		500				
"	Jenny Jensen	K.	14/3	1893	——	—	—	Husmoder									
—	Harald Erik Jensen	M.	28/5	1917	Frokthede Nr. Vium St. Hammer	—		Søn	Lagerforvalter Bud		D. D. S. Aarhus A. K. K. Vængade						
—	Erland Aldfdrejr Jensen	M.	30/5	1921	Fjenning Tirsdrup pr. Viborg	—		Søn								Fredriksalle 9 K	
—	Lilly Aldfdrejr Jensen	K.	9/6	1922		—		Datter									

6/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

1 Etage	2 Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	3 Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	4 Fødselsdag	5 Fødselsaar	6 Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	7 Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	8 Ægteskabelig Stilling	9 Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	10 Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	11 Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	12 Anmærkning

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1935.

Ejerens Navn: Jens Edslev Ejerens Bopæl: Bülowsgade 39

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 41

Folketællings-Skema Nr. 5610

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

41

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen.	Anton Sørensen	M	12/4	1873	Aale	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		arbejdslos	3107	420 Kr.	Bylowsgade 41 St.			
	Ane Helene Sørensen	K	6/6	1880	Hedenstad	"	"	Husmoder									
1 Sal.	Jens. Kristian Bergwald Hansen	M	26/11	1899	Aarhus.	dansk.	G.	Husfader.	Maskinarbejder.		A/S Frichs Aabyhøj.	32001.	500 Kr.	" " I			
	Kaja Marie Hansen.	K.	7/5.	1902.	"	"	"	Husmoder.								Ingerslevs Borgerskole.	
	Elly Gerda Hansen.	"	8/5	1921.	Viby J.	"		Barn.									
	Esther. Hansen.	"	9/11	1922.	"	"		"									
	Ella Hansen.	"	6/5	1931.	Aarhus.	"		"									
2 Sal.	Charles, Ambrosius, Bergwald, Hansen.	M	13/12	1891	Aarhus.	dansk	Ugift	Ugift	Skraderesvend		Johs - Johansen.	3950	500 Kr.	Bylowsgade - 41. II			
	Wilhelm, Bergwald, Hansen.	M	14/2	1903	Aarhus.	dansk.	Ugift	Ugift	Maskinarbejder		A/S - Frichs	17374		"			
Kr. III vg. 41	Olen Kruedsen Sørensen	K	7/8	1874	Fly pr. Skive	Dansk	E.	Husmoder					400 -	Falstersgade 13 IIII		✓	

4/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 10 1935.

Ejerens Navn: Jens C. Hansen Ejerens Bopæl: Byforsgade 41

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 43

Folketællings-Skema Nr. 5611

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	4.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

43

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stue	Georg Niels Christjan Jurjong	K.	22/6	64	Aarhus	dansk	E.	Husfader	pens. Kedelsmed.		D. S. B.		400,00				
1' Sal	Birgitte Kirstine Poulsen	K.	30/10	74	Gl. Tsmild.	dansk	E.	Husmoder	Pensionist		D. S. B.		450,00				
2' Sal	Rosa Elisabeth Theresia Kiblonsky	K.	7/1	1907	Aarhus.	dansk	U.		Ekspeditrice		F. D. B.	17697	300,00	Høeg Guldbergsgade 91 St.		✓	

1/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne sees, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober. 1935.

Ejerens Navn: A. Paulsen Ejerens Bopæl: Bilsgade 43

A. Paulsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 45

Folketællings-Skema Nr. 5612

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus St.	Anine Jensine Møller	K	20/8	1887	Faarup	Dansk	S.	Husmoder					400	Bissensgade 7		✓	
"	Edith Margrethe Møller	K	26/8	1909	Hindrup	—	U.	Daller	Telefondame		Aarhus ny Lillebiksa 3300			"		✓	
"	Tove Marie Møller	K	27/4	1923	Viby	—	U	—						"		Frigerslev St.	
"	Knud Gustav Møller	M	20/12	1928	Aarhus	—	U	Søn						"			
Baglius St.	Dagny Elin Agnete Baelsersen	K	1/9	1908	Hamdal	—	E.	Husmoder					264				
	Erling Wrønding Baelsersen	M	18/10	1932	Aarhus	—	U	Søn									
	Naye Baelsersen	M	15/2	1908	Eltang	—	U	Slagtning	Sømand		Arbejdsløs						
I Sal	Christian Claudi Kargaard	M	27/4	1903	Aarhus	"	G	Husfader	Arbejdsmand		Murermester Christiansen Guldbergsgade 69		400	Tuglsangsalle Nr 35		✓	
"	Sonja Kargaard	K	14/2	1907	Aarhus	"	G	Husmoder									
"	Henning Kargaard	M	5/12	1929	Boulstrup	"	U	Søn									

5/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1935.

Ejerens Navn: Fru C Wanger

Ejerens Bopæl: Buchhups Annoncebureau

Christian Claudi Kargaard

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 47

Folketællings-Skema Nr. 5613

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Emanius Nielsen	M.	24/2	1904	Aarhus	Dansk.	G.	Husfader	Maler		For egen Regning	10303	360				
	Agnete Eli Nielsen	K.	9/2	1906	Horsens	"	G.	Husmoder								Fjordsgades Borgerskole.	
	Irma Nielsen	K.	20/7	1926	Aarhus	"	U.	Datter									
	Tommy Nielsen	M.	5/1	1933	Aarhus	Dansk ~~Søn~~	U.	Søn									
I Sal	Albert Valdemar Johansen	M	3/4	1879	København	Dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Centralværkstedet	13056	400				
	Dusine Dorthea Johansen	K	29/8	1884	Horsens	Dansk	G	Husmoder									
	Leo Valdemar Albert Johansen	M	4/7	1914	Aarhus	Dansk	U	Søn	Metalsliber		Dahl, Østergade	46315				Munkegades Borgerskole	
	Helge Peter Andreas Johansen	M	27/11	1919	Aarhus	Dansk	U	Søn	Skoleelev								
Sidehus	Marie Katrene Jensen	K	25/8	1866	Odense	Dansk	E	Husmoder					264	Sletk Tranberg Station			

5/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kolonidens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21/10 1935.

Ejerens Navn: A. Johansen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 47 I

A. Johansen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 49

Folketællings-Skema Nr. 5614

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Harry Jensen	M.	18/12	1909	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Murersvend		N. Chr. Jensen	4073	6.50 kr	Absalonsgade 45 II		✓	
"	Karen J. Jensen	K.	20/10	1910	Resinbro	"	"	- moder						"			
"	Birthe Jensen	K.	29/7	1933	Aarhus	"	U	Barn									
"	Ole Jensen	M.	12/4	1935	Aabytrøj	"	U	"									
1 Sal	Nielsine Johanne Andersen	K.	24/4	1894	Bakke	Dansk	E	Husmoder	Syerske		„Lindø" Ryesgade		660 kr	Schleppegrellsg. 8	10/1	✓	
	Edith Agnete Andersen	"	11/3	1921	København	"	u	Datter						" "			
	Ejgild John Andersen	M.	29/1	1924	Slagelse	"	"	Søn						" "		Jassøesgade	
	Hej Pedersen	M.	2-3-11	1911	Aarhus	"	u.	Logerende	Typograf			6529		Mejrgade 82 ~~Mejrgade 11~~			
	Agnes Nielsen	K.	6/1	1898	Bakke	"	"	Slægtning	Expeditrice					Schleppegrellsg. 8	10/1	✓	
2 Sal	Kristine Wilhelmine Smedemark	K.	27/4	1888	Aarhus	Dansk	E	Husmoder			Sosialhjælp		600	Vestergade 55-I		✓	
	Ellen Margrete Smedemark	K.	8/11	1922	Aarhus	"		Datter								Kristiansgade	
	Frode Egil Jensen	M.	5/1	1931	Aarhus	"		Søn									
Arbejdsgade 4	Frode Poulsen	M.	17-11	1913	Kolt	Dansk	ug		Arbejdsmand			300727		Drakmansvg 14 Bruen			

6/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

1 Etage	2 Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	3 Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	4 Fødselsdag	5 Fødselsaar	6 Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	7 Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	8 Ægteskabelig Stilling	9 Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	10 Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	11 Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	12 Anmærkning
1	Kristian Jakobsen	M	5/4	85	Skiaholms Sogn	Dansk	ugift	Logerende	Handelsmand	Egtvej 14.	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1935.

Ejerens Navn: Repr. C. Jacobsen, Falborg Ejerens Bopæl:

Fru K. Andersen, Kongsbergvej

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 53

Folketællings-Skema Nr. 5615

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	10

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

53

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fød-selsdag	Fød-selsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgeret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	P. M. Petersen	M	1/3	1861	Kattelager Kbh Sogn	Dansk fø.	g	Husfader	Pensionist F.F.B.				600	Villa Bakkely Fredensvej 8 aarhus	27/4 35		
"	Jensine Petersen	K	15/4	1866	Viby" Sogn	"		Hustmoder									
"	Morten Peter Petersen	M	30/8	1895	Aarhus	"	Ug	Søn	Medhjælper		Politikken Brunsgade						
1a Sal	Henry L. Jensen	M	3/12	1904	Slagelse	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		Kvistbro Aaboulevarden 9	13376	500				
"	Mary Jensen	K	29/4	1903	Gamm	"	"	Hustmoder									
"	Birthe Margrete Jensen	"	1/11	1930	"	"		Datter									
"	Grete Jensen		12/12	1933	"	"		"									
2 Sal	Anna Mary Weidemann	K	9/8	1899	Aarhus	Dansk	G.	Hustmoder	Opsøger		Aarhus Kommune Socialforvaltningen Ungdomsafd.		500				
	Inga Weidemann	"	17/2	1924	"	"		Datter								Lessinggade	
	Paul Erik Weidemann	M	6/4	1926	"	"		Søn								"	
	Kurt William Weidemann	M	29/4	1927				Søn								"	
3 Sal	Sigurd Rasmussen	M	5/5	1886	Skovby	Dansk	G	Husfader	Kusk		Vognmand P. Larsen	2729	500				
	Mazen Laura Rasmussen	K	21/1	1889	Aarhus	"	"	Hustmoder									
	Ellen Johanne Rasmussen	K	29/9	1916	"	"		Datter									
4 Sal.	Alf Truelsen	M	16/9	1907	Kjøbenhavn	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand.		Aarhus off Slagtehus	79	500	~~Bispevej 6 5~~			
	Elly Sofie Marie Frikkund Truelsen	K	13/4	1909	Aarhus	"	1/1	Hustmoder									
	Inger Frikkund Truelsen	"	5/4	1934	"	"		Datter									

7/10

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kolonidens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beklædning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	L. Keller	Svend Keller	Frisør		Borupsgade 16 St.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21 - 10 - 1935.

Ejerens Navn: Direktør N. Jensen Ejerens Bopæl: Gerstaldvej 1

H. H. Jensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 55

Folketællings-Skema Nr. 5616

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum agten mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
12	15

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stue	Knud Emanuel Christensen	M	13/5	1875	Skjeby	danske		Husfader	Slagtermester	3468			430				
—"—	Jensine Ehrichine Emalie Christensen	K	3/7	1878	Aarhus	danske		Husmoder		—"—							
—"—	Ebba Emalie Christensen	K	30/6	1911	Aarhus	danske		Barn	Kontorist	—"—	Aarhus Slagtehuskontor						
—"—	Knud Asgaard Emanuel Christensen	M	17/6	1919	Aarhus	danske		Barn	Barn	—"—	Frederiksbergs Kommunehospital, Gentofte						
—"—	Søren Martin Pedersen	M	19/8	1872	Hobro	dansk		Husfader	Vognstyrer		Aarhus Sporvej		300				
1.	Sven Arne Wilh	M	16/12	1905	Gjellerup	dansk		Husfader	Centralmaskinmester		Dansk Telefon		625				
	Magda Wilh	K	19/4	1903	Aalborg Sahnsø	"		Husmoder								Lærsøgade	
	Sven Børner Thunkø Wilh	M	9/9	1928	Aarhus	"		Søn									
1 Sal	Elisabeth Jensen	K	24/9	1858	Aaby	"		Husmoder					500				
2 Sal	Jens Christian Jørgensen	M	10/10	1873	Randers	dansk		Husfader	Pensionist		D.S.D.						
	Jenny Johanne Jørgensen	K	21/6	1875	—"—	"		Husmoder									
	Johannes Jørgensen	K	28/1	1902	Aarhus	"		Søn	Kontorassistent		Aarhus Elektricitetsværk		600				
3 Sal tv.	Karl Knudsen	M	13/8	1880	Randers	"		Husfader	Havnearbejder		Aarhus Havn	1424	500				
	Augusta Sofie Frederikke Knudsen	K	9/8	1880	Aarhus	"		Husmoder									
	Leo Ernst Valmar Høggaard	M	3/11	1907	København	"		Søn	Arbejder								
	Knud Høggaard	M	24/10	1912	København	"		Søn	Kørekegger					Dalsvoigade 55			
3 Sal	Gertrud Maria Nielsen	K	4/4	1860	Løsnæs	"		Husmoder									
	Selma Maria Nielsen	K	26/1	1893	Aarhus	"		Datter					600				
	Hans Jørgen Nielsen	K	7/12	1909	København	"		Søn	Repræsentant		C. Walther, Vaden 8.						
3 Sal	Vilhelm Magnus Pedersen	M	14/5	1878	Haarslev	dansk		Husmoder					500				
	Ninna Pedersen	K	3/2	1910	Haarby	"		Datter	Bogholderassistent		Aarhus Hav og Badehus						
	Hagny Pedersen	K	1/1	1918	Fjelle	"		Datter	Kontorassistent								
4 Sal	Sigvald Jens Peter Kjær	M	2/8	1908	Maria Magdalene	dansk		Husfader	Mejerist			840	450	Sct Pedersstræde 44			
	Elisabeth Kjær	K	12/10	1912	Lyngby-Albøge	"		Husmoder									
	Knud Ove Damgaard	M	7/3	1901	Thorning	dansk		Husfader	Kassearbejder		F.D.B. Aarhus	233547	450	Fredensgade 13			
	Edith Damgaard	K	15/9	1908	Ørslev Skjærbæk	"		Husmoder									
	Lykke Marie Damgaard	K	1/6	1932	Thisted	"		Datter									

12/15.

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
Stue	Ørnsler Christensen		Slagter		

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stue		Ørnsler Christensen	Slagter	3468	Bülowsgade 55

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10- 1935.

Ejerens Navn: Elna Nielsen Ejerens Bopæl: Bülowsgade 55

Elna Nielsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 57

Folketællings-Skema Nr. 5617

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~9~~ 10	~~12~~ 13.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

57

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kvalt	Jørgen Laursen	M	22/8	1856	Bjerre Vile	Dansk	gift	Husfader	forhv. Gaardbestyrer				475	Nørre Alle 45 II			
	Bt. Ida Kristine Laursen	K	9/2	1863	Svendborg	Dansk	gift	Husmoder									
1 Sal th.	Hans Christian Edvard Jørgensen	M	2/7	1901	Høje Taastrup	dansk	Gift	Husfader	Snedker		Fackl Jensen	30379	525	Jens Baggesensgade 17		Langgade Skole	
	Helga Jørgensen	K	2/3	1907	Aarhus	dansk	Gift	Hustmoder			Mermester Bak	3147	475				
	Arvid Helge Jørgensen	M	17/9	1926	Aarhus	dansk	Ugift	Barn									
	Tonje Jørgensen	K	14/11	1929	Aarhus	dansk	Ugift	Barn									
St. tv.	Johan Henrik Nielsen	M	27/3	1878	Sønder Harmaa	dansk	Gift	Husfader	Murersvendsmand								
	Jensine Johanne Nielsen	K	20/9	1878	Vellerup	dansk	Gift	Husmoder									
1 Sal th.	Jørgen Peter Johan Johansen	M	29/4	1876	Grenaa	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand								
	Maren Johansen	K	29	1869	Hinnerup	Dansk	Gift	Hustmoder									
2 Sal	Martha Maria Petersen	K	15/4	1864	Slesvig	Dansk	Ugift	Husmoder					500				
2 Sal tv.	Hergeborg Jørgensen	K	16/4	1896	Aby	Dansk	ugift	Syerske	Syerske				500				
III Sal th.	Kristian Frederiksen	M.	19/3	1890	Hjørring Amt.	Dansk	Gift	Husfader	Mejerist		De forenede Mejerier		500				
	Kristine Frederiksen	K.	2/1	1896	Gatten Ramsing	Dansk	Gift	Husmoder									
	Tage Sigurd Frederiksen	M.	6/8	1918	Blenstrup Sallingsund	Dansk	Ugift	Barn									
	Ellen Mathilde Frederiksen	K	4/10	1923	Hvejsø	Dansk	Ugift	Barn								Ingerslev Skole	
III tv.	Thorvald Rasmussen	M	1/7	1906	Herskind	D.	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Havn		500				
	Ingeborg Rasmussen	K	3/12	1906	Viel	D.	Gift	Husmoder									
	Ellen Rasmussen	K	27/8	1932	Aarhus	D.	Ugift	Barn									
III h.	Svend Aage Nielsen	M.	3/6	1905	Nyborg	Dansk.	Gift	Husfader	Cigarsorter		Schmalfeld Fabrik	9337	400	Fasanvej 10 I			
	Ketty Dorthea Nielsen	K	8/8	1909	Nyborg	Dansk.	Gift	Husmoder									
VIII tv.	Christensen, Valdemar Vandborg	M.	24/12	1908	Kjøbenhavn	dansk	gift	Husfader	Malersvend		Jørgensen & Jørgensen	10134	400	Bissensgade 11 2 th.			
	Christensen, Gudborg Agnete	K.	10/5	1905	Middelfart	dansk	gift	Husmoder						do.			

10/13

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20-10 1935.

Ejerens Navn: Blom. Ejerens Bopæl: Holtevej 12.

Snedker Edvard Jørgensen.
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 59

Folketællings-Skema Nr. 5618

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
10	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Huset 7-9	Agnes Kirstine Christiansen	K	4/10	1896	Aarhus	Dansk	G.	Husmoder					450 kr				
	Anna Margrethe Christiansen	K	11/3	1918	Aarhus	Dansk		Barn									
	Gunnar Ejnar Christiansen	M	12/3	1920	Aarhus	Dansk		Barn									
Huset 7-9	Jens Valdemar Olsen	M	22/12	98	Aarhus	Dansk		Husfader	Maskinsmed		Hvidt & Pakkefabrik Hjortenæsvej	1375	480				
	Anna Olsen	K	2/2	10	Hjallerup	"		Husmoder									
Kælder th	Kirsten Marie Bøtker	K.	4/1	1869	Foerlev	Dansk	E.	Husmoder	Bladbud		Fyll. Posten.		500				
	Marie Magdalene Bøtker	K.	5/10	1898	Gandrup	"		Datter	Tjenestepige		J. Chr. Møller	5459					
Kælder tv	Carl Alfred Thorvaldsen	M	10/3	1882	Tranbjerg	Dansk	G.	Husfader	Portør		Hammelbanen		500				
	Marie Thorvaldsen	K	10/10	1888	Tranbjerg	=	G.	Husmoder									
	Willy Johannes Kjeldsen	M	24/4	1917	Tranbjerg	=	Ug	Plejebarn	Husarresident								
1 sal th	Herbert William Möller	M	13/7	1907	Gjern	Dansk	G.	Hus fader	Chauffør		Aarhus Sporvejs	63754	500				
	Anne-Lise Katrine Möller	K	21/5	1910	Mindeløkke	Dansk	G.	Hus moder									
	Birgit Bøtker Möller	K	28/8	1937	Aarhus	Dansk		Barn									
2 sal th	Svend Willy Helstrup	M	18/10	1903	Aarhus	Dansk	Gk	Husfader	Maskinarbejder		Aarhus Vandværk	2662	500				
	Esther Helstrup	K	29/4	1909	Aarhus	"	G	Husmoder									
3 sal th	Henry Kjeldsen Møller Johansen	M.	7/12	1907	Brabrand	Dansk	G.	Husfader	Tjener		— Gesandtskabet	3564	500				
	Signe Franciska Johansen	K.	3/3	1913	Lisbjerg	do.	G.	Husmoder									
	Heinrich Daniel Johansen	M.	2/4	1933	Aarhus.	do.		Barn.									
3 sal tv	Jens Kristian Jensen Skouboe	M.	1/6	1895	Vebbestrup	Dansk	G.	Husfader	Tømrer		H. L. Nielsen & Søn	8821	500				
	Marie Jensen Skouboe	K.	14/5	1896	Vindum	Do	G.	Husmoder									
Kvisten th	Einer Jensen	M	14/5	1907	Nykøbing Mors	Dansk	G.	Husfader	Chauffør		Arbejdsløs		420 kr				
	Kirstine K. Jensen	K	3/9	1906	Langstrup (Hasseris) Volby	do	G.	Husmoder									
Kvisten tv	Niels Peter Wolf Johansen	M	29/1	1908	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Tømrer		H. L. Nielsen og Søn	6188	420				
	Erna Josefine Dorthea Johansen	K	9/6	1911	Do	do	G	Husmoder									

10/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22- 10 1935.

Ejerens Navn: Carl Alfred Rasmussen Ejerens Bopæl: Boylarsgade 59 - I - t. v.

Carl Alfred Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 61

Folketællings-Skema Nr. 5619

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~10~~ 9	~~17~~ 18

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Skuen th.	Niels Kaiergaard Nielsen	M	17	1876	Hedeng Tarp	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Tilfældigt	904	480				
	Kirstine Kaiergaard Nielsen	K.	9/7	1882	Skodsbøl	"	"	Husmoder									
	Karen Kaiergaard Nielsen		23/9	1909	Aarhus	"	U	Datter	Skrivemaskine		2. Elev Hotel	721					
	Jens Kaiergaard Nielsen	M.	25/6	1911	"	"	"	Søn	Forsører		Tilfældigt	2931					
	Kaj Aage Pedersen	M	27/5	1931	"	"											
Skuen to.	Thomas Nielsen	M	16/1	1890	Hjallerup	Dansk	G.	Husfader	Portør		A. H. D. Jernbane		625				
	Kirsten Nielsen	K	24/8	1895	Østrup	"	"	Husmoder									
	Otto Werner Nielsen	M	24/11	1918	Aarhus	"	U	Søn	Lærling		Ulrmager Arne Madsen Brøndgade						
	Knarby Knud Nielsen	M	3/10	1920	"	"	U	"	Bud		Politistationen						
	Edith Jemima Nielsen	K	20/6	1923	"	"	U	Datter								Fredensgade Skole	
1 Sal to.	Jens Clausen	M	17/8	77	Tørring	"		Husfader	Lokomotivfyr		D. S. B.		660				
	Helgyne Doris Clausen	K	17/2	77	Aarhus	"		Husmoder									
1 Sal th.	Dorthea Pheiersen	K.	24/6	1868	Aasle	"	E.	Husmoder					500.				
2 Sal.	Chief. Marinius Jensen	M.	15/10	1898	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Maskinarb.		Centralmarkedet.		660.	Odensegade 33.			
	Karen Marie Helene Jensen	K.	2/1	1897	Faldby	"	"	Husmoder									
	Lille. Lillian Jensen	K.	9/4	1926	Aarhus	"	U.	Datter								Fredsgades	
2 Sal th.	Jakobine Dorthea Petersen	E	24/9	1857	Nedsimper pr. Hjørring	Dansk	E.	Husmoder					500				
	Henry Nikolaj Marie Petersen	M	3/2	1882	Aarhus	"	U	Søn	Salgsrepræsentant	6574							
3 Sal th.	Jørgen Pedersen	M	31/10	1898	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Elektriker Installatør Forretningsfører		Installatør Firmaskilt	740	480	Bogensegade 9.			
	Marie Magdalene Pedersen	K.	17/2	1902	Sabro v. Aarhus	"	"	Husmoder									
	Anne Lizzie Pedersen	K.	18/4	1933	Aarhus	"	U.	Datter									
3 Sal to.	Ane Marie Rasmussen	E	3/8	1859	Nørre Onsild	Dansk	E	Husmoder					720				
	Esther Marie Rasmussen	"	3/5	1897	Aarhus	"	U	Datter	Kontorassistent		D. S. B.						
4 Sal th.	Tage Mørch	M	3/6	1908	Aarhus.	Dansk	G.	Husfader	Chauffør		Aarhus Arbejderbolig	233473	400 Kr.	Store Blichersgade 6.			
	Emma Marie Mørch	K.	10/4	1914	Todbjerg pr. Hjørring	"	"	Husmoder									
4 Sal to.	Agnes Sofie Nielsen	K.	2/6	1904	Vorrige Sogn Hammars Fuldmægtig Sogn. Hvilsom	dansk	G. U	Husmoder	—		—		400 Kr.	Skanderupvej 4 B			
	Christian Gurlem Nielsen	M.	1/9	1929	"	"	U	Søn									

9/18

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kabstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmøder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20. Oktober 1935.

Ejerens Navn: D. M. Petersen. Ejerens Bopæl: Bylaiusgade 61 II

D. M. Petersen.
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 63

Folketællings-Skema Nr. 5620

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

63

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Jørn Oscar Pålsen	M	9/12	1900	Aarhus	dansk		Husfader	Vognstyrer		Aarhuskommunale Sporv		700 Kr.			Skole Lassensgade	
	Emma Pålsen	K	27/1	1904	"	"		Husmoder									
	Kirsten Jutta Pålsen	K	8/7	1932	"	"		Barn									
	Walther Hagemann Pålsen	M	12/4	1929	"	"		"									
1 Sal	Harald Andreas Christian Hall	M	14/10	1879	Aarhus	Dansk		Husfader	Overpakmester		Postvæsenet		775 Kr.				
	Dagmar Wiedergaard Hall	K	5/7	1888	Løring	"		Husmoder									
2 Sal	Poul Peder Christian Poulsen	M	29/12	1874	Thorsager	dansk		Husfader	Snedkermester								
	Olga Fredrikke Kirstine Poulsen	K	4/2	1876	Kolind	"		Husmoder									
	Anna Nordhea Poulsen	K	23/5	1898	Aarhus	"		Barn									
3 Sal	Anton Peder Bach Sørensen	M	5/4	1885	Aarhus	dansk		Husfader	Snedkermester				810 Kr.				
	Dagmar Bach Sørensen	K	3/3	1888	Glatved	"		Husmoder									
	Carl Aage Bach Sørensen	M	7/1	1918	Aarhus	"		Barn									
4 Sal	Eleonora Franciska Frederiksen	K	20/6	1897	Nytorp	dansk			Tyenke				336 Kr.	Viby J		15/10	

6/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1935.

Ejerens Navn: P Poulsen Ejerens Bopæl: Byhavsgade 63

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 67

Folketællings-Skema Nr. 5621

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 21. Oktober 1934.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *21. Oktbr. 1934* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal	✓ Andreas Ludvig Christian Jochimsen	M	26/10	1884	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Maskinarbejder		A/s Th. Salzo og Co.	13264	600	...			
	Agnes Katharine Elisabeth Jochimsen	K.	15/3	1884	dito	dito	dito	Husmoder									
	✓ Harris Ashton Jochimsen	M	11/5	1917	dito	dito		Barn	Skiltemalerlærling		Frode Mogensen			— — —			
	Reta Agnes Jochimsen	K.	22/1	1919	dito	dito		Barn	Handelselev.		Aarhus Brugsforening						
2den Sal	✓ Thora Emma Marie Hoppe	K	8/5	1885	Aarhus	dansk	ugift		Kontorassistent		„Jyllandsposten"		525				
3den Sal.	✓ Hage Sørensen	M.	14/7	1907	Aarhus.	dansk.	gift	Husfader	Inspektør		Andels Anstalten Fuyg		525				
	Helga Hanna Marmtha Sørensen	K.	17/5	1913	"	"	"	Husmoder									
	Rose Sørensen	K.	11/8	1933	"	"		Barn									
4de Sal	✓ Erik Ove Thuri Rasmussen	M	19/4	1910	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Snedker		Aarhus Oliefabrik	28583	450				
	Alfa Johanne Rasmussen	K	24/3	1909	"	"	"	Husmoder									

4/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kubstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1935.

Ejerens Navn: F. Schweighe Ejerens Bopæl: Odensig 25

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 69

Folketællings-Skema Nr. 5622

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	18.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kjær	Christen Johansen Skov	M	12/7	1875	Stepping	Dansk	G	Husfader	Arbejder		D.T.D.F	10780	450,00				
"	Ellegaard Nielsen Skov	K	10/1	1869	Gjesing	Dansk	"	Husmoder									
Skuen	Bertha Kathrine Petersen	K	12/1	1880	Aarhus.	Dansk	Ugift		Tilskærerske a/s J. C. Anton Christensen		A/S. Anton Christensen		600,00	Vennegade 17 I.			
Etage 1	Morten Gregersen	M	19/12	1859	Vorde	Dansk	gift	Husfader	Fors. Tolder		—	—	750 Kr.				
	Karen Gregersen	K	13/3	1874	-"-	-"-	-"-	Husmoder			—	—	—				
	Carl Wefeldt Jensen	M.	10/3	1905	Hjørring	Dansk	gift	Husfader	Maskinarbejder		F. Madsen. Fredensgade 42	21841	575 Kr.				
	Ellen Jensen	K	12/7	1906	Aarhus	"	"	Hustruen									
	Britta Wefeldt Jensen	K	23/4	1933	"	"		Barn									
Etage 2	Magnus Emil Olsen	M	28/11	1900	Faaborg	Dansk		Husfader	Tømrer		Christiani og Nielsen	5822	550				
	Louise Charlotte Olsen	K	4/5	1903	Skanild	"		Husmoder									
	Fredke Olsen	K	3/7	1933	Aarhus	"		Barn									
"	Benedicte Marie Brochmann	K	29/10	1874	Rhisted.	"	Enke	Husmoder					700				
"	Inga Elisabeth Brochmann Jensen	K	22/4	1903	Aarhus	"	Gift	Datter	Kontorassistent		Landsdommer Sylleth.						
3 Sal. V.	Axel Christian Hellov	M	7/5	1891.	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Købmand				600 Kr.				
"	Inger Kirsten Hellov	K	28/2	1894	Aalborg	"	"	Husmoderen									
"	Inge Birgit Kirsten Hellov	K	22/3	1930	Aarhus	"		Barn									
"	Paula Irene Wind	K	23/2	1890	Aalborg	"		Slægtning									
3 Sal. th.	Marius Christensen Jensen	M.	24/7	1886	Maarslet	Dansk	Gift	Husfader	Repræsentant		„Fuja" Kjøbenhavn B.		550 Kr.				
	Annette Margrethe Jensen	K	3/9	1885	Hjelmslev	"	"	Husmoder									
	Hanna Ruth Hansine Jensen	K	13/6	1915	Aarhus	"	Ugift	Datter	Elev		Enke Baronesse Grundtvig						
4 Sal. th.	Adolf Jensen	M.	31/7	1886	Odder.	Dansk	Gift	Husfader	Snedker		Syg.	6.505	405 Kr.				
	Olga Jensen	K.	24/12	1893	Aarhus	"		Husmoder									
	Inger Jensen	"	30/12	1916	"	"	Ugift	Datter	Kontorelev		Brdr. Dahl.						
	Erna Jensen	"	15/1	1918	"	"	"	"	Tegnerlev		Johs. Andersen Marselis Boul.	parf. 76					
4 Sal. Tv.	Jens Christian Grumstrup Sørensen	M.	27-7	1894	Aarhus	Dansk		Husfader.	Arbejd.		D.S.B. Holme 182 a Aarhus	1165	450 Kr.	Ingerslev-Boulevard 25			
	Ester Sørensen.	K.	27-3	1896	"	"		Husmoder.			Schmalfeldt.	2420					

8/18

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23. 10. 1935.

Ejerens Navn: Paula Wind-Inger Hellow Ejerens Bopæl: Bylarog 69.

Inger Hellow

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 20. Oktober 1935.

Gade: Bylowsgade

Husnummer: 71

Folketællings-Skema Nr. 5623

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal,** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	13.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 21. Oktober 1934. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 21. Oktbr. 1934 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus St	C H H. Rs Mikkelsen	K.	19/2	1864	Aarhus	dansk	Enke								400		
"	Nielsine Mariane																
"	A M Nielsen	K	16/7	1867	Todberg	dansk	Enke	Slægtning						Aldersv. Frejborg	480		
	P. A. Borgen Christiansen	M.	5/12	1879	Esbjerg	dansk	Gift	Husfader	Maskinarbejder		9/S Fichs						
	J. K. Borgen Christiansen	K.	23/4	1902	Aarhus	dansk	Gift	Husmoder									
	Annemarie Borgen Christiansen	K.	23/3	1929	Aarhus	dansk		Barn								Fjordsgades	
	Edvard Birge Borgen Christiansen	M.	24/9	1925	Aarhus	dansk		Barn								Fjordsgades	
1 Sal t. v	H Z ch Larsen	M	28/2	1880	Aarhus.	dansk	Enkem	Husfader	Maskinarb.		I S B				456		
	Agnes Margrethe Jensen	K.	29/10	1894	Nim Undergr. Sogn	dansk	Gift	Husbestyrinde									
1 Sal t. v.	Hans Gustav Henry Hilberg	M	1/8	1902	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Assistent		Jydsk Handels- og Landbrugsbank				480		
	Rosa Hilberg	K.	2/1	1902	–	–	–	Husmoder.									
	Carsten Hilberg	M	3/4	1930	–	–		Barn									
2 Sal t. h.	Hans Christian Hansen	M	9/11	1876	Framlev Sogn	dansk	gift	Husfader	Snedkermr						480		
	Dorthea Hansen	K	18/2	1879	Hobro			Husmoder									
2. Sal t. v.	Marie Hansen	K.	13/2	1899	Wrath, Langa	dansk	ugift	—	Postkontrolør		Postvæsenet.			Sl. Blichersgade 1	456		
3 Sal. t. h.	Jens Th. J. Bjerregaard.	M.	23/6	1879	Hörning	dansk	Gift	Husfader	Overpostmester		Aarhus Postkontor.				480		
	Karen Bjerregaard.	K.	9/12	1880.	Elgod.	–	Gift.	Husmoder.									
3 Sal tv.	Niels Christian Rohde	M.	27/7	1909	Aarhus	dansk	Gift	Husfader	Stævningsmand.		Aarhus Landsdommerkontor				456		
	Asta Emmy Rohde	K.	1/6	1903	.	.	.	Husmoder	Bogholderske		Lagfører Helmuth. Aarhus						
4 Sal t. h.	Hans Otto Hansen	M.	30/8	1905	Løvning Sogn	dansk	Gift	Husfader	Forgylder.		Bang & Co.			Skolebg. 4 Tangvang	23/10 1934		
	Lilli Margrethe Hansen	K.	24/1	1907	Aarhus.	"	"	Husmoder	Bogholderske		76. Hofmann.			Odensg. 29 hosstue	384		
4 Sal t. v.	Elisabeth Julie Pinhauy	K.	2/9	1881	Hamar-Stift	dansk	fraskilt	Husmoder	Handlende	8366					384		
—	Inger Margrethe Birte Pinhauy	K.	29/8	1911	Aarhus	dansk	ugift	Datter	Handelselev		Handelsg. Gjaldkerk						

9/13.

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1935.

Ejerens Navn: H. Chr. Hansen Ejerens Bopæl: Byleesgade 71

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

mærk-
ning

12

eller som
ommune.

bevidnes.